

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة

التقرير السنوي الرابع والخمسون

لمجلس الإدارة والبيانات المالية الموحدة عن السنة المالية المنتهية بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ المقدم إلى الهيئة العامة في اجتماعها السنوي العادي المنعقد في عمان في الساعة الثانية عشر ظهر يوم الاربعاء الواقع في ١٦ جمادى الاولى ١٤٣٢ هـ الموافق ٢٠ نيسان ٢٠١١ م.

المحتويات

أعضاء مجلس الإدارة والادارة التنفيذية

١. لجان مجلس الإدارة
٢. كلمة رئيس مجلس الإدارة
٣. تقرير مجلس الإدارة

أ- السوق العالمي للبوتاس

١. المشهد العالمي
٢. الانتاج العالمي
٣. الطلب العالمي
٤. التطورات في أسعار البوتاس
٥. التطورات في أسواق الشركة الرئيسية
٦. الشحن البحري
٧. نشاطات الترويج الدولية

ب- نشاطات الشركة

١. السلامة العامة
٢. الإنتاج
٣. المبيعات والتسويق

ج- مشاريع الشركة

١. مشروع التوسع في الانتاج رقم (١)
٢. مشروع انشاء محطة الضخ الرئيسية على البحر الميت
٣. مشروع تركيب أنظمة جديدة لشفط الغبار في مصنع البلورة الساخنة ومصنع البلورة الباردة رقم ١
٤. مشروع إعادة تأهيل الميناء الصناعي في موقع العقبة

د- الشؤون الإدارية

١. مجلس الادارة
٢. الادارة التنفيذية
٣. الموظفون والتدريب والإسكان
٤. الهيكل التنظيمي
٥. تكنولوجيا المعلومات
٦. المسؤولية الاجتماعية
٧. الحوكمة
٨. معايير الجودة العالمية
٩. الوعي البيئي

هـ- الشركات التابعة

١. شركة مغنيسيا الأردن
٢. شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو)
٣. الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)
٤. شركة التميرة للأحماض المختلطة والطين
٥. عناوين الشركات التابعة

و- الشركات الحليفة

١. شركة برومين الأردن
٢. شركة الأسمدة اليابانية الأردنية
٣. شركة الموانئ الصناعية الاردنية
٤. شركة ملح الصافي الأردنية (تحت التصفية)

ز- القوائم المالية الموحدة

١. رأس المال
٢. الممتلكات والمصانع والمعدات
٣. حجم الاستثمار الرأسمالي
٤. المخزون
٥. الاستثمارات
٦. القروض
٧. إيرادات المبيعات
٨. الكلفة الإجمالية
٩. الأرباح
١٠. حقوق الملكية
١١. أتعاب التدقيق الخارجي
١٢. أتعاب التدقيق الداخلي
١٣. الأتعاب القانونية
١٤. اعتماد الشركة على مورد محلي أو خارجي
١٥. مبالغ تم دفعها للخزينة من خلال وزارة المالية والمؤسسات ذات العلاقة.

ح- المؤشرات المالية للشركة

ط- التأكيدات

ي- الخطة المستقبلية

ك- إقرار مجلس الإدارة

ل- التوصيات

أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

عضوية اللجان		
ممثلو حكومة المملكة الأردنية الهاشمية (وزارة المالية)		
٦،٤،٣،٢،١	رئيس مجلس الإدارة	الدكتور نبيه احمد محمود سلامه
٦،٥،٤،٣،٢،١	عضو	السيد "محمد نور" عبد المجيد "محمد علي" الشريده
٥،٤،٣،٢،١	عضو	السيد إياد جمال احمد القضاة
٥،٢	عضو اعتباراً من ٢٠١٠/٧/١	السيد محمد سليمان احمد الصانع
ممثلو شركة البوتاس الكندية PCS		
٣،٢	عضو	Eng. Garth William Moore
١	عضو لغاية ٢٠١٠/٦/٢٩	Eng. James Francis Dietz
١	عضو اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٢٩	Mr. George David Delaney
٥،٢	عضو	السيد ثامر أحمد عبدالمجيد عبيدات
ممثلو الشركة العربية للتعدين		
	نائب رئيس مجلس الإدارة	السيد منصور بن سليمان بن ابراهيم المبرك
	عضو	المهندس عدنان أحمد راشد الرشدان
ممثل البنك الإسلامي للتنمية / جدة		
١	عضو	السيد هشام ابراهيم رشيد الشعار
ممثل الحكومة العراقية		
	عضو	المهندس عبد الودود عبد الستار محمود الدليمي
ممثل الشركة الليبية للاستثمارات الخارجية / ليبيا		
	عضو	الدكتور عبد الله عاشور عبد الله المنصوري
ممثل الهيئة العامة للإستثمار / الكويت		
	عضو	السيد عبد الله حسن مشاري البدر
المدير العام		
٤،٣،٢،١	المدير العام	Eng. William Keith Thornton
نواب المدير العام		
	نائب المدير العام للشؤون الفنية	Eng. Gary Wayne Philips
	نائب المدير العام للشؤون المالية	Mrs. Julie Ann Fortunato
	نائب المدير العام لشؤون التسويق	المهندس جعفر محمد حافظ سالم
	نائب المدير العام للموارد البشرية	السيد رائد زكريا فريد داوود
مراجعة الحسابات		
	أعضاء في مجموعة أرنست ويونغ العالمية	أرنست ويونغ

لجان مجلس الإدارة

- ١- لجنة الاستثمارات
- ٢- اللجنة المالية والإدارية والمكافآت
- ٣- لجنة عطاءات المجلس
- ٤- لجنة السدود
- ٥- لجنة التدقيق
- ٦- لجنة التبرعات

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين

لقد شرفنا جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم في التاسع عشر من تشرين أول عام ٢٠١٠ بإفتتاح مصنع التوسعة الجديد الذي سيرفع قدرة الشركة الانتاجية الى حوالي (٢,٥) مليون طن سنوياً مما يساهم في تلبية الطلب المتنامي في الأسواق الخارجية وبخاصة أسواق الهند والصين وماليزيا وأندونيسيا والتي ترتبط معها شركتنا بإتفاقيات لتزويدها بالبوتاس للأستخدام في الزراعة وصناعة الأسمدة في تلك الدول. وفي ضوء تنامي الطلب العالمي وتنفيذ مشروع التوسع الجديد فإننا نتطلع أن تتبوأ الشركة وضعا أفضل في قطاع التعدين العالمي.

ومن جانب آخر فإن إنجاز مشروع إعادة تأهيل وتوسعة الميناء الصناعي في العقبة وبناء رصيف جديد وإنشاء مرافق تخزين حديثة وأجهزة ومعدات مناولة متطورة تراعي المحافظة على أنظمة البيئة والسلامة العامة بالشراكة مع شركة مناجم الفوسفات، سيساهم في رفع طاقة المناولة في الميناء الصناعي في العقبة وزيادة كفاءته وسرعة التحميل حيث يتوقع أن تصل قدرة المناولة الى ٨ مليون طن سنوياً.

أما فيما يتعلق بدور الشركة في دعم المجتمعات المحلية، وإستجابة للرؤى الملكية السامية بتعزيز دور القطاع الخاص في تنمية المجتمع المحلي فقد عملت شركة البوتاس وبخطى متسارعة لتقديم الدعم لإبناء المجتمع المحلي بشكل خاص وأبناء وطننا العزيز بشكل عام بكافة المجالات الحياتية (الصحية والتربوية والإقتصادية) من خلال تقديم التبرعات العينية والتقنية إضافة لتوفير فرص العمل لمؤسسات المجتمع المدني.

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات السادة المساهمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يطيب لي وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية أن نرحب بكم أجمل ترحيب في هذا الإجتماع السنوي العادي للهيئة العامة لعام ٢٠١٠، وأن نضع بين أيديكم التقرير السنوي الرابع والخمسين عن أعمال الشركة متضمناً قوائمها المالية الموحدة كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، بالإضافة الى خلاصة ما تم تحقيقه خلال نفس العام من أهداف وإنجازات.

لقد كان عام ٢٠١٠ متميزاً بالمقارنة مع العام السابق من حيث الإنتاج والمبيعات على المستويين العالمي والمحلي. حيث شهد إنتاج البوتاس زيادة ملحوظة على مستوى العالم بنسبة (٦٥٪) بالمقارنة مع عام ٢٠٠٩. وأما على صعيد إنتاج الشركة السنوي من البوتاس، فقد زاد الإنتاج من (١,١٢) مليون طن الى (١,٩٤) مليون طن مسجلاً بذلك زيادة بمقدار (٧٣,٥)٪. كذلك فقد زاد حجم مبيعات الشركة بأكثر من الضعف، حيث بلغ (٢,٠٨) مليون طن مقارنة مع (٩٧٥,٢) ألف طن في عام ٢٠٠٩ أي بزيادة مقدارها (١١٣,٥)٪، مسجلاً بذلك رقماً قياسياً منذ تاريخ بدء الإنتاج في الشركة.

كذلك بلغت قيمة المبيعات الموحدة (٥٥٩) مليون دينار عام ٢٠١٠ مقارنة مع (٣٧٣,٧) مليون دينار عام ٢٠٠٩. وتعزى هذه الزيادة في المبيعات الى تصاعد الطلب على الغذاء، مما أدى الى زيادة الطلب العالمي على الاسمدة بشكل عام.

وعلى أثر زيادة الإيرادات، فقد ارتفعت الأرباح الموحدة من (١٣١,٨) مليون دينار عام ٢٠٠٩ الى (١٦٢,٧) مليون دينار عام ٢٠١٠، وتعتبر هذه الأرباح ثاني أفضل سنة تلي عام ٢٠٠٨ في تاريخ الشركة.

وختاماً إسمحولي أن أعتنم هذه الفرصة كي أتوجه بالشكر الجزيل الى مساهمي الشركة بمن فيهم الحكومة الأردنية والحكومات العربية الشقيقة المساهمة في الشركة وبوتاش كوربوريشن اوف ساسكاتشوان (PCS) كندا والشركة العربية للتمدين والبنك الاسلامي للتنمية / جدة والى مؤسسات التمويل المحلية والاقليمية والدولية. كما أود أن أتوجه بالشكر والتقدير الى موظفي الشركة على الإنجاز المتميز وعلى ما قدموه من جهود مخلصه وإسهامات كبيرة. كما أتوجه بالشكر لعملائنا الكرام على ثقتهم بالشركة ومنتجاتها، داعياً المولى عز وجل أن يمن علينا بالتوفيق لنتمكن من تحقيق أهدافنا ونسهم بشكل أكبر في إعلاء شأن بلدنا الغالي تحت القيادة الرائدة والحكيمة لسيد البلاد مولاي حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله ورعاه.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته



الدكتور نبيه سلامه

رئيس مجلس الإدارة

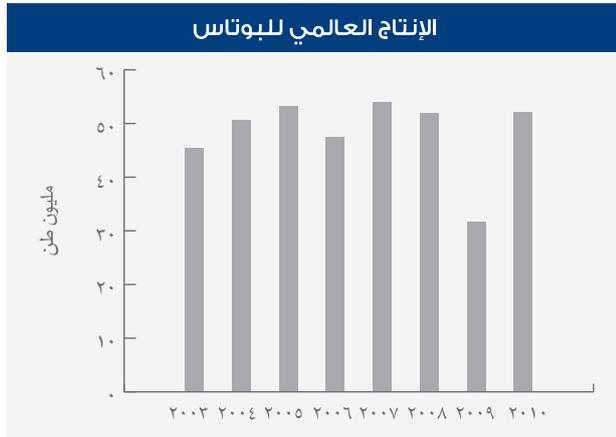
تقرير مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين

يسر مجلس إدارة شركة البوتاس العربية أن يرحب بكم في هذا الاجتماع السنوي العادي وان يقدم لكم فيما يلي التقرير السنوي الرابع والخمسين والقوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٠ وذلك عملاً بأحكام قانون الشركات وقانون الاوراق المالية والنظام الداخلي للشركة.

أ- السوق العالمي للبوتاس

٢- الإنتاج العالمي

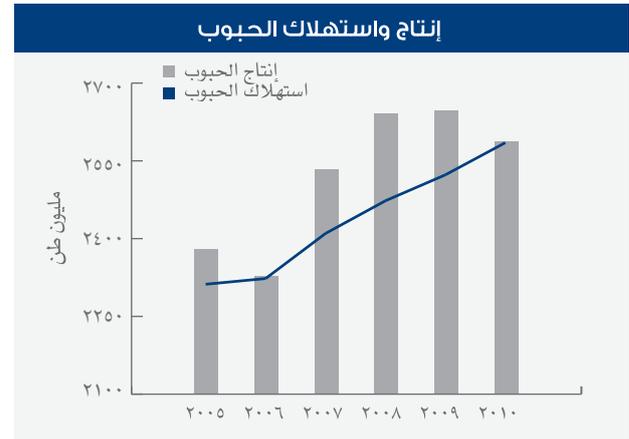


يقدر ارتفاع الإنتاج العالمي للبتواس في عام ٢٠١٠ بنحو ٦٥٪ مقارنة بعام ٢٠٠٩ متأثراً بالزيادة الحادة في الطلب. وقد برزت هذه الزيادة بشكل واضح في الربع الثاني من العام. وقد كانت استجابة قطاع الاسمدة فورية، حيث تمت تلبية هذا الطلب بسرعة وكفاءة في أغلب الأحيان، ولم يكن هناك أي نقص ملحوظ بالرغم من التعقيدات الفنية المرتبطة بالتخزين والمناولة والشحن. كما صاحب تعافي الإنتاج في معظم مناطق العالم أن قامت بعض الدول مثل تشيلي والأردن بتوسيع طاقتها الإنتاجية.

أ- السوق العالمي للبتواس

١- المشهد العالمي

شهد الإقتصاد العالمي إنتعاشاً ملموساً في عام ٢٠١٠ وخاصة على صعيد القطاع الزراعي وما يرتبط به من سلع وخدمات. وعلى الرغم من إنخفاض انتاج الحبوب (القمح والأرز) بنسبة (٢,٢٪) في عام ٢٠١٠ مقارنة بالعام السابق، حسب تقديرات منظمة الاسمدة العالمية (IFA)، إلا أن حجم الاستهلاك فاق حجم الانتاج مما أدى إلى انخفاض حجم المخزون بنسبة ٢٠٪ تقريباً. وبالتالي فإن نسبة المخزون في عام ٢٠١٠ تعتبر أدنى نسبة وصل إليها منذ ثلاث سنوات. وقد أدى تحسن أسعار المواد الغذائية والسلع الزراعية خلال عام ٢٠١٠ إلى انتعاش قطاع الاسمدة ومشتقاتها، حيث شهد الربع الثاني من العام قفزة نوعية في الطلب على الاسمدة مما عزز أسعارها، وانعكس ذلك على مستويات الانتاج والنقل والعمليات المساندة المرتبطة بها.



قدرت شحنات البتواس خلال عام ٢٠١٠ بأكثر من ٥٠ مليون طن في حين قدر الاستهلاك بما يتجاوز ٥١ مليون طن من كلوريد البوتاسيوم، أي أن الانتعاش كان ملحوظاً على كافة الأصعدة. وبهذا عادت مستويات الإنتاج والاستهلاك إلى مستواها الطبيعي بعد الهبوط غير المتوقع في عام ٢٠٠٩.

إن هذا الانتعاش كان متوقعاً بسبب القصور في استخدام الاسمدة وانخفاض مستويات المخزون خلال عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩، بالإضافة إلى النمو السكاني وتغير العادات الغذائية. وقد شهد عام ٢٠١٠ تحولاً بارزاً مما يعكس نمواً مطرداً لاستهلاك البتواس في المدى الطويل.

إن النظام الغذائي العالمي يستند إلى الاسمدة بشكل رئيسي لضمان استمرارية نمو الانتاج الغذائي ويعتبر البتواس عنصراً أساسياً لتحقيق هذا الهدف.

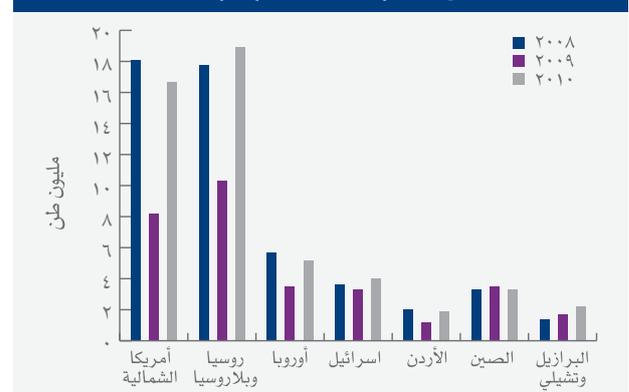
إنتاج البوتاس حسب البلد (مليون طن)

البلد	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
روسيا / روسيا البيضاء	١٨,٩	١٠,٣	١٧,٨	١٨,٨
أمريكا الشمالية	١٦,٧	٨,٢	١٨,١	١٩,٢
أوروبا	٥,٢	٣,٥	٥,٧	٦,١
إسرائيل	٤,٠	٣,٣	٣,٦	٣,٦
الصين	٣,٣	٣,٥	٣,٣	٣,١
البرازيل / التشيلي	٢,٢	١,٧	١,٤	١,٣
الأردن	١,٩	١,٢	٢,٠	١,٨
المجموع	٥٢,٢	٣١,٧	٥١,٩	٥٣,٩

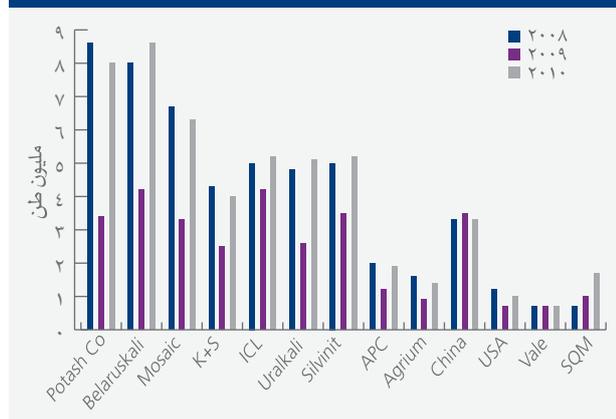
إنتاج البوتاس حسب الشركة المنتجة (مليون طن)

الشركة	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
Belaruskali	٨,٦	٤,٢	٨,٠	٨,٢
Potashcorp	٨,٠	٣,٤	٨,٦	٩,٢
Mosaic	٦,٣	٣,٣	٦,٧	٧,٠
ICL	٥,٢	٤,٢	٥,٠	٥,٠
Uralkali	٥,١	٢,٦	٤,٨	٥,١
Silvinit	٥,٢	٣,٥	٥,٠	٥,٥
K+S	٤,٠	٢,٥	٤,٣	٤,٧
China	٣,٣	٣,٥	٣,٣	٣,١
APC	١,٩	١,١	٢,٠	١,٨
SQM	١,٥	١,٠	٠,٧	٠,٧
Agrium	١,٤	٠,٩	١,٦	١,٧
USA	١,٠	٠,٧	١,٢	١,٣
Vale	٠,٧	٠,٧	٠,٧	٠,٦
المجموع	٥٢,٢	٣١,٦	٥١,٩	٥٣,٩

إنتاج البوتاس حسب البلد



إنتاج البوتاس حسب الشركة المنتجة



٣- الطلب العالمي

كان الارتفاع في شحنات البوتاس ملحوظاً خلال العام ٢٠١٠ مقارنة بالعام السابق حيث ازدادت بنسبة ٦٨٪. ولقد دفع الجفاف في روسيا أسعار الحبوب إلى الأعلى، مما أدى بدوره إلى ازدياد الطلب على كل من الاسمدة والبوتاس. وبالإضافة إلى ذلك فإن انخفاض مخزون الأسمدة وتوقعات ارتفاع أسعارها ومحدودية الإمدادات منها وفرت بيئة إيجابية بالنسبة لقطاع الأسمدة بشكل عام ولقطاع البوتاس بشكل خاص.

ونتيجة الانتعاش في كافة المناطق الجغرافية ارتفعت كميات الطلب في عام ٢٠١٠ وعادت إلى مستوياتها الطبيعية. وبحلول نهاية العام، أصبح الوضع في قطاع الزراعة مميّزاً، مما يبشر بمعدلات نمو إيجابية ومستقرة.

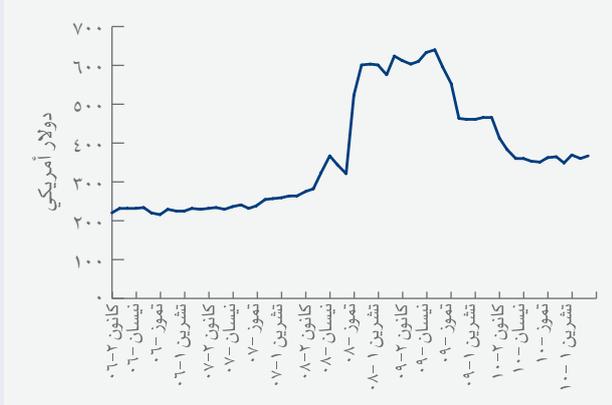
٤- التطورات في أسعار البوتاس

استقرت أسعار البوتاس في بداية عام ٢٠١٠ عند مستوى (٣٥٠) دولار/طن في سوق الصين و(٣٧٠) دولار/طن في سوق الهند بسبب الإتفاقيات والعقود الموقعة مسبقاً في هذه الاسواق. ولكن مع بداية النصف الثاني من العام وبسبب ارتفاع وتيرة الطلب على البوتاس والاسمدة واستنفاد الصين لحصتها الاختيارية ارتفعت الاسعار في الاسواق الاسيوية الى (٤٠٠) دولار/طن، ومن ثم الى (٤٣٠) دولار /طن في الشهور الاخيرة للعام نفسه. كما أدت زيادة الطلب في البرازيل على البوتاس لارتفاع اسعار البوتاس الحبيبي (Granular MOP) الى (٤٥٠) دولار / طن (واصل).

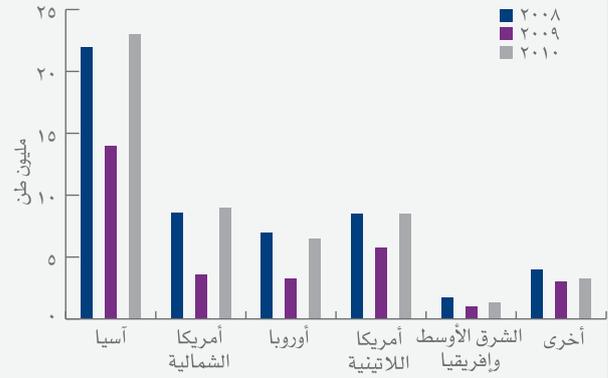
كميات البوتاس المشحونة (مليون طن)

	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
آسيا	٢٣,٠	١٤,٠	٢٢,٠	٢٣,٣
أمريكا الشمالية	٩,٠	٣,٦	٨,٦	٩,٩
أمريكا اللاتينية	٨,٥	٥,٨	٨,٥	١٠,٠
أوروبا	٦,٥	٣,٣	٧,٠	٨,٣
مناطق أخرى	٣,٣	٣,٠	٤,٠	٣,٠
الشرق الأوسط وأفريقيا	١,٣	١,٠	١,٧	١,٧
المجموع	٥١,٦	٣٠,٧	٥١,٨	٥٦,٢

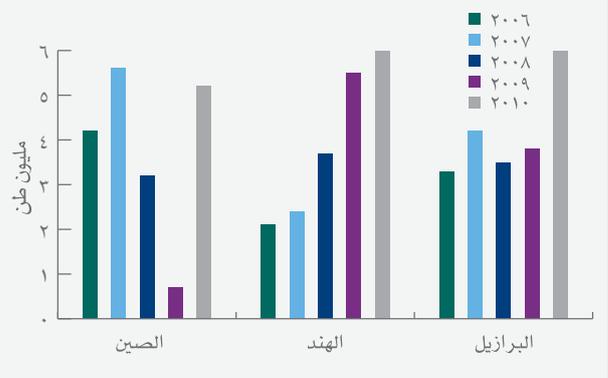
متوسط أسعار البيع الشهري فوب ٢٠٠٦ - ٢٠١٠



كمية البوتاس المشحونة (مليون طن)



مستوردات الصين والهند والبرازيل من البوتاس ٢٠٠٦-٢٠١٠



٥- التطورات في أسواق الشركة الرئيسية

الهند

لقد تم الاتفاق على عقود البيع مع الهند في وقت مبكر نسبياً من عام ٢٠١٠، وحققت مستوردات الهند من البوتاس مستوىً قياسيً تجاوز الستة ملايين طن. وبالرغم من أن الأمطار الموسمية كانت أعلى من معدلها السنوي، إلا أن القطاع الزراعي لم يعاني من أية مشاكل لكن لا زالت فاتورة الدعم محل خلاف في تلك الدولة، وليست هناك حتى الآن أي خطط إصلاحية لإعادة النظر في اليات الدعم المتبعة. وعلى أي حال، فإن مسألة الدعم هذه تعتبر مسألة حساسة، ومع ارتفاع أسعار الغذاء أصبح توقيت أية تغييرات تجري على مستويات الدعم من المسائل الهامة التي يجدر أخذها بعين الاعتبار.

لقد تجاوزت واردات الهند من الأسمدة المركبة (NPK) مليون طن خلال عام ٢٠١٠ كما بلغ استخدام البوتاس في إنتاج (NPK) نحو ١,٩ مليون طن، ومن المتوقع أن يشهد هذا القطاع مزيداً من النمو.

الصين

حققت واردات الصين ارتفاعاً ملموساً في عام ٢٠١٠ تجاوز ٣,٥ مليون طن وشكلت التجارة مع الدول المجاورة منها ما يقارب ١,٩ مليون طن. وقد تمكنت مصانع الأسمدة في الصين من تجاوز نسبة ٥٠٪ من طاقتها الانتاجية لأول مرة منذ عام ٢٠٠٨. وشهدت الصين مستوىً مرتفع من الطلب وانخفاضاً في المخزون داخل المستودعات والموانئ على حد سواء، حيث هبط المخزون بحلول نهاية العام إلى ما دون ٨٠٠ الف طن.

وبحلول عام ٢٠١١، فقد وافقت الصين على التسعير نصف السنوي، وتعتبر هذه الخطوة في الاتجاه الصحيح لأنها ضرورية وتعكس الأسعار الحقيقية للسوق. ورغم تراجع إنتاج كلوريد البوتاسيوم خلال شهور الصيف، إلا أنه حافظ على نفس المستوى الذي كان عليه خلال عام ٢٠٠٩ أو أقل منه بقليل.

ماليزيا واندونيسيا

أدى انخفاض مستوى المخزون وتوقعات الارتفاع في الأسعار إلى تشييط الاستيراد في كل من ماليزيا واندونيسيا وخاصة خلال النصف الأول من عام ٢٠١٠. كما وزاد من زخم الطلب على البوتاس أيضاً ارتفاع أسعار زيت النخيل وانشاء مصانع أسمدة جديدة. وبالإضافة لذلك، تميز القطاع الزراعي بشكل خاص واقتصادات هذه الدول بشكل عام بنمو مضطرد، مما يؤكد على حاجة اندونيسيا إلى الاهتمام بالأمن الغذائي وخاصة فيما يتعلق بمادة الارز. وفي المحصلة، ارتفعت مستوردات هذه الدول من البوتاس بحيث حافظت على نفس المستوى السابق للأزمة المالية العالمية.

أوروبا

شهد قطاع الأسمدة في أوروبا تراجعاً مستمراً خلال الفترة الماضية وعلى الرغم من ذلك إلا أن استهلاك البوتاس لعام ٢٠١٠ شهد تحسناً موازياً للاستهلاك في مناطق العالم الأخرى. ففي بداية العام كانت مستويات المخزون شبه خالية إلا أنها أخذت بالتحسن تدريجياً على الرغم من أنها بقيت دون المستوى السابق لعام ٢٠٠٩. ومن الجدير بالذكر، أن قطاع الأسمدة في أوروبا يشهد إعادة هيكلة وبيشر بمستقبل واعد.

٦- الشحن البحري

كانت أسعار الشحن البحري مرتفعة في المنطقة في مستهل عام ٢٠١٠، بسبب الإزمة الاقتصادية العالمية، ومحدودية السفن المتاحة، وانتشار القرصنة البحرية في المنطقة. إلا أن أسعار الشحن أخذت بالانخفاض تدريجياً مع نهاية العام نتيجة لعمليات بناء سفن جديدة، مما أدى إلى تحسن الوضع لاحقاً. وقد استفادت الشركة من الانخفاض في أسعار الشحن خلال الربع الأخير من العام، إلا أن ذلك الانخفاض لم يكن بالقدر الكافي للتعويض عن زيادات النصف الأول من العام نفسه. وبناءً على ما تقدم، فإن الشركة مستمرة في دراسة ترتيبات شحن أخرى ذات أجل أطول. ويجري حالياً توقيع عقود جديدة في محاولة للحد من تقلب أسعار الشحن وعدم استقرار الوضع بالنسبة لتوافر السفن.

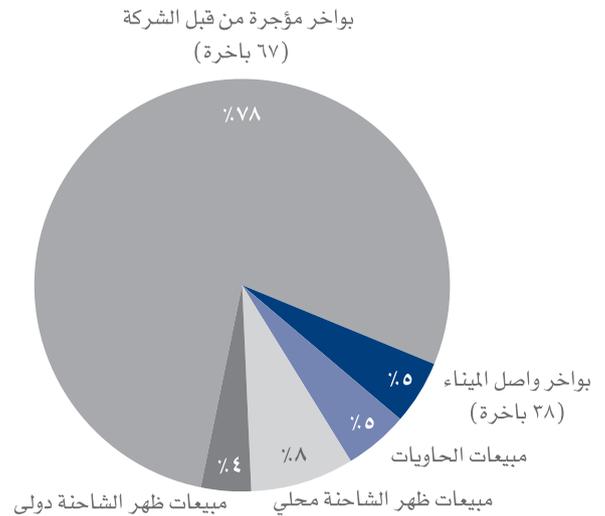
٧- نشاطات الترويج الدولية

تشارك شركة البوتاس العربية بفعالية في منظمة الأسمدة العالمية IFA حيث تشغل منصب موجه الدعوة للاجتماعات في مجموعة العمل الخاصة بالبوتاس ضمن المنظمة. كذلك فإن الشركة تعد عضواً فاعلاً في منظمة الأسمدة العربية AFA وفي كافة لجانها. كما أن للشركة ممثل في مجلس إدارة المعهد الدولي لتغذية النبات IPNI حيث تدعم الشركة استخدام الأسمدة باتباع أساليب منهجية علمية متوازنة ومسؤولة.

وقد حافظت الشركة على حضور فعال في الاجتماعات والمؤتمرات الصناعية في الهند. حيث قامت بالتعاون مع شركة مناجم الفوسفات الأردنية بتنظيم حفل استقبال أردني للمشاركين في مؤتمر منظمة الأسمدة العالمية IFA في نيودلهي. كما تم من خلال مكتب الشركة في كوالالمبور تنظيم عدة مناسبات اجتماعية ورسمية لعملاء الشركة في ماليزيا وفيتنام.

ونتيجة لإستخدام حاويات الشحن السائب فقد تجاوزت الكمية الإجمالية التي تم شحنها بالحاويات ١٠٠,٠٠٠ طن. وقد ثبت أن هذه الطريقة أجدى نفعاً بالنسبة لبعض المشترين من حيث مرونتها وتوصيلها لشحنات صغيرة في الوقت المحدد. يضاف إلى ذلك أن هذه الطريقة تمكن الشركة من خدمة موائى بعيدة. وعلى الرغم من أن الشحن بالحاويات يوفر بعض التكاليف، إلا أنه يتطلب بذل مزيد من الجهود المتعلقة بالخدمة ومراقبة الجودة والتوثيق.

كميات البوتاس المشحونة حسب طريقة الشحن



ب - نشاطات الشركة

ب - نشاطات الشركة

مديرية الدفاع المدني وتدريبات خاصة بالمواد الاشعاعية بالتعاون مع هيئة تنظيم العمل الاشعاعي والنووي.

- انشاء مبنى جديد تابع لمديرية الدفاع المدني بالاضافة الى مركبات وآلات ومعدات تخدم المجتمع المحلي، وقد بدأ العمل به في شهر تشرين اول ٢٠١٠.

٢- الانتاج

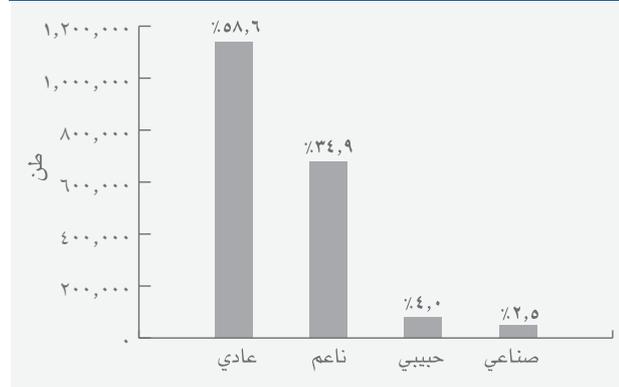
بلغ إنتاج البوتاس (١,٩) مليون طن عام ٢٠١٠، او ما يعادل (١١٨٪) من الإنتاج السنوي المخطط والبالغ (١,٧) مليون طن. وبهذا يبلغ الفائض في الانتاج (٢٤٢,٥٧٤) طن، كما ان إنتاج عام ٢٠١٠ فاق انتاج العام السابق بحوالي (٨٢٢,٥٨٠) طن.

وبيين الجدول والشكل التاليين كميات ونسب الإنتاج بأنواعه:

انتاج البوتاس في عامي ٢٠٠٩-٢٠١٠

النوع	٢٠٠٩		٢٠١٠	
	الكمية طن	النسبة المئوية	الكمية طن	النسبة المئوية
عادي	٧٣٨,٧٠٢	٦٦,٠	١,١٣٧,٥٧٥	٥٨,٦
ناعم	٣٣٨,٢٤٧	٣٠,٢	٦٧٨,١٢٧	٣٤,٩
حبيبي	١٧,١١٦	١,٥	٧٧,٨٨٧	٤,٠
صناعي	٢٥,٩٢٩	٢,٣	٤٨,٩٨٥	٢,٥
المجموع	١,١١٩,٩٩٤	١٠٠	١,٩٤٢,٥٧٤	١٠٠

إنتاج البوتاس في عام ٢٠١٠ حسب الصنف



تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة في ٧ تموز ١٩٥٦، وقد منحت حكومة المملكة الاردنية الهاشمية الشركة خلال عام ١٩٥٨ امتياز استثمار املاح ومعادن البحر الميت، وينتهي هذا الامتياز بعد مرور (١٠٠) سنة من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الاردنية الهاشمية دون أي مقابل.

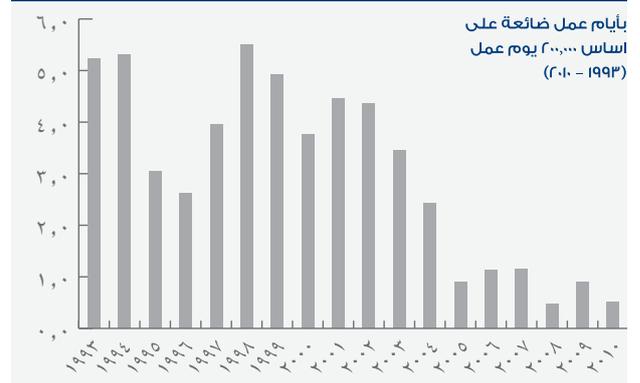
ومن غايات الشركة استخراج الاملاح والمواد الكيماوية من البحر الميت وإنشاء الصناعات المستخدمة لتلك الاملاح والمواد الكيماوية. ويحصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة لها في انتاج البوتاس ونيترات البوتاسيوم ومنتجات مشتقة أخرى ويبيعها في الاسواق العالمية .

١- السلامة العامة

تعتبر السلامة العامة من اهم العناصر الوظيفية ومن اولويات الشركة من حيث توفير البيئة الآمنة للعاملين ويشمل ذلك تأمين معدات السلامة الشخصية المناسبة لهم والتي تمكنهم من الرجوع يومياً الى بيوتهم وعائلاتهم سالمين. فبرامج التوعية والتدريب المستمرة اثمرت عن انخفاض مطرد في الحوادث الصناعية. وتحرص الشركة باستمرار للمحافظة على دورها القيادي في مجال السلامة العامة على مستوى الاردن.

إن إهتمام الشركة بالسلامة العامة ينعكس في مؤشر الوقت المفقود بسبب حوادث العمل*، ويلاحظ من الشكل ان هذا المؤشر قد انخفض بشكل كبير خلال الفترة من ١٩٩٣-٢٠١٠ من حوالي خمس نقاط في عام ١٩٩٣ الى حوالي نصف نقطة في عام ٢٠١٠.

المعدل السنوي لتكرار اصابات العمل في شركة البوتاس العربية



وإن من أهم المبادرات المتعلقة بالسلامة العامة في عام ٢٠١٠ ما يلي:

- تحديث اجراءات السلامة فيما يخص استخدامات معدات السلامة الشخصية والعامة.
- تم تنفيذ برنامج تدريبي وعقد اجتماعات سلامة ربع سنوية لمائة متعهد عامل في مواقع الشركة.
- تنفيذ خطة سنوية للإخلاء في حالات الطوارئ في مكاتب الشركة في عمان ومواقع الشركة في غور الصافي والعقبة بالتعاون مع

* مؤشر الوقت المفقود يساوي (عدد الاصابات في العمل مضروباً في ٢٠٠ الف ساعة عمل) مقسوماً على مجموع ساعات العمل.

ومن ابرز أحداث العام ايضاً، استئناف المبيعات إلى الصين وبشكل خاص عقد اتفاقية طويلة الأجل مدتها ثلاث سنوات لتوريد ما يقارب ١,٨ مليون طن.

كذلك عادت الشحنات إلى ماليزيا واندونيسيا إلى مستوياتها الطبيعية.

واستؤنفت الشحنات إلى أوروبا، على الرغم من أنها بقيت منخفضة نسبياً بسبب تقلص قاعدة زبائن الشركة في ظل تعدد خيارات التزويد المتاحة للقارة الأوروبية.

وبدأت الشركة بفتح قنوات التسويق في منطقة شرق أفريقيا والتي تعتبر منطقة ذات نمو محتمل.

وقد كانت التطورات ملحوظة كذلك على الصعيدين المحلي والإقليمي. إذ باشر احد المصانع الكبرى لسلفات البوتاسيوم إنتاجه في الأردن، ويتوقع أن يستوعب هذا المصنع ما يقارب ٥٠,٠٠٠ طن من البوتاس سنوياً. كذلك تم تدشين عدد من المشاريع الصغيرة والتوسعات في مصر. كما تجدر الإشارة أيضاً إلى أن الشركة قامت بتزويد بعض شركاتها التابعة والحليفة بكميات اكبر خلال العام ٢٠١٠ وذلك وفقاً لاتفاقيات قائمة معها.

المبيعات موزعة حسب الحجم لكل بلد (طن)

البلد	٢٠٠٩	٢٠١٠
الهند	٦٣٧,٣٥٨	٨٤١,٩٤٢
الصين	٤٣,٢٠٠	٣١٣,٥١٠
ماليزيا	٥١,٢٩٥	٢٠٢,٨٥٥
الأردن	٦٩,١٤٠	١٦٦,٨٦١
اندونيسيا	٦٢,٤٥٤	١٤٠,٨٨٦
مصر	٢٨,٢٥٠	٥٥,٧٧٨
تايوان	٢,٢٧٥	٤٤,١٧٠
اليابان	٠	٤٣,٠٤٠
الفلبين	٧,٢٠٠	٣٢,٨٠١
بلدان أخرى	٧٣,٩٨٥	٢٣٩,٨٦٣
المجموع	٩٧٥,١٥٧	٢,٠٨١,٧٠٦

مبيعات البوتاس موزعة حسب البلد ٢٠٠٦-٢٠١٠ (ألف طن)

البلد	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠
الهند	٤٧٧	٤٨٣	٨٠٩	٦٣٧	٨٤٢
ماليزيا واندونيسيا	٣٥٨	٣٥٢	٣٠٠	١١٤	٣٤٤
آسيا	١٧٠	٢٤٢	١٤٨	٢٢	١٨٣
الصين	١١٢	٣٢٠	٢٠٣	٤٣	٣١٤
اوروپا وافريقيا	٢٣١	١٦٧	١٣٠	٢١	١١٧
الأردن	١٨٧	١٨٠	١٩٤	٦٩	١٦٧
أخرى	١٠١	١١٢	١١٠	٦٩	١١٥
المجموع	١,٦٣٦	١,٨٥٦	١,٨٩٤	٩٧٥	٢,٠٨٢

هذا ويتم نقل البوتاس إلى موقع العقبة وشركة كيماكو وشركة الأسمدة اليابانية الأردنية وشركة البرومين بواسطة شاحنات الشركة كما يتم تحميل البوتاس المباع للسوق المحلي من موقع الصافي.

ويبين الجدول التالي كميات البوتاس المحملة:

توزيع كميات البوتاس المحملة عام ٢٠١٠

الجهة	الكمية (طن)	النسبة المئوية
مستودع العقبة	١,٦٨٢,٢٠٠	٨٢,٥
السوق المحلي	٢١٩,١٣٥	١٠,٧
شركة كيماكو	٩٠,٢٦٢	٤,٤
شركة البرومين	٤٥,٣٠٢	٢,٢
شركة الأسمدة اليابانية	١,٥٥٢	٠,١
المجموع	٢,٠٣٨,٤٥١	١٠٠

٣- المبيعات والتسويق

لقد عكست مبيعات شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠١٠ تعافي القطاع بكافة أبعاده. فقد حطمت الكميات التي تم شحنها خلال العام رقماً قياسياً، كما شهدت الشركة نمواً في كافة أسواقها. فسوق الهند التي شهدت الشحنات إليها رقماً قياسياً، ارتفعت الكميات المشحونة بما يزيد عن ٣٣٪. وتم ايضاً توقيع اتفاقية طويلة الأجل، مدتها ثلاث سنوات، مع شركة Zuari بكمية تقارب ١,٢ مليون طن. و يضاف إلى ذلك الاتفاقية التي أبرمت مع شركة البوتاس الهندية IPL بحوالي ٦٠٠ الف طن والتي تعد أضخم اتفاقية تم عقدها لغاية الان.

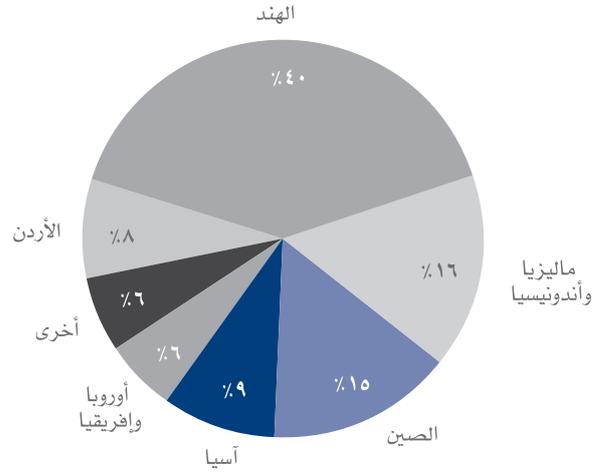
المبيعات موزعة حسب الصنف لعام ٢٠١٠ (طن)

الصنف	٢٠٠٩	٢٠١٠
المعياري	٧٤٩,٨١٧	١,١٥٠,٢٦٧
التاعم	١٨٣,٩٥٣	٨١٦,٣٤١
الخشني	١٤,٣٤٦	٦٨,٢٩١
الصناعي	٢٧,٠٤١	٤٦,٨٠٧
المجموع	٩٧٥,١٥٧	٢,٠٨١,٧٠٦

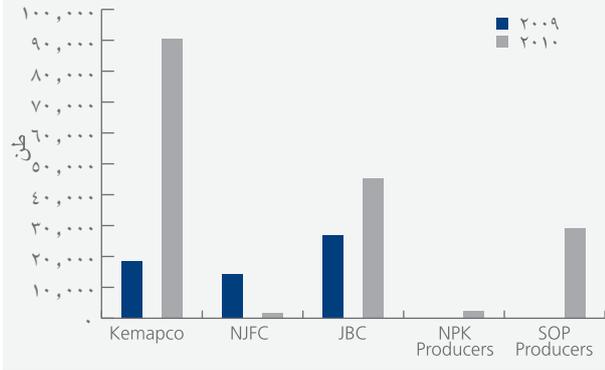
أكبر الشركات المستوردة للبتواس في عام ٢٠١٠ (طن)

النسبة المئوية	الكمية	البلد	الشركة
٢٥%	٥١٨,٥٨٠	الهند	IPL
١٥%	٣١٣,٥١٠	الصين	Sinochem
١٤%	٢٩١,٢٩٢	الهند	Zuari
٤%	٩٠,٢٦٢	الأردن	Kemapco
٤%	٧٨,٢٠٠	اندونيسيا	Petrokimia Gresik
٣%	٧١,٧٤٦	ماليزيا	Agrifert
٣%	٦٢,٦٥٠	ماليزيا	Behn Meyer
٢%	٥٠,٤١٠	ماليزيا	CCM
٢%	٤٥,٣٠٢	الأردن	JBC
٢%	٣٦,٨٥٥	ماليزيا	Union Harvest

توزيع المبيعات حسب المنطقة



توزيع المبيعات المحلية للبتواس في عامي ٢٠٠٩-٢٠١٠ (طن)



ج- مشاريع الشركة

ج- مشاريع الشركة

١- مشروع التوسع في الانتاج رقم (١)

يهدف هذا المشروع إلى زيادة إنتاج الشركة من البوتاس بواقع (٤٥٠) ألف طن سنوياً ليرتفع إجمالي الإنتاج من (٢ إلى ٢,٤٥) مليون طن.

وقد تضمن هذا التوسع تعديل الملاحات الشمسية، وإنشاء مستودع التخزين الجديد في موقع الصافي، وتوسعة مستودعات تخزين البوتاس في العقبة، وبناء مصنع البلورة الباردة الجديد. وقد تم إنجاز كافة أعمال البناء كما تم الانتهاء من تشغيل المصنع الجديد. وتبلغ الطاقة التصميمية للمصنع الجديد ١٢٠٠ طن في اليوم تقريباً، وقد تم الوصول إلى هذه الطاقة خلال فترة التشغيل التجريبي. كما تم تحديد بعض التعديلات التي سيتم القيام بها خلال شهر كانون الثاني ٢٠١١، مما سيتيح للإنتاج تجاوز الطاقة التصميمية.

٢- مشروع إنشاء محطة الضخ الرئيسية على البحر الميت

تم تركيب المضخات الأربعة وهي قيد التشغيل التجريبي حيث بلغ إجمالي المحلول الذي تم ضخه من المحطة الجديدة إلى نظام الملاحات الشمسية حتى نهاية كانون الأول نحو ١٠ مليون متر مكعب. وسيتم الانتهاء من فحص أداء المضخات في نهاية شهر كانون ثاني ٢٠١١.

٣- مشروع تركيب أنظمة جديدة لضغط الغبار في مصنع البلورة الساخنة ومصنع البلورة الباردة رقم ١

تم مخاطبة الشركات العالمية المصنعة لأنظمة شفط الغبار لإجراء دراسة ميدانية شاملة للمصانع المذكورة أعلاه من أجل اختيار أنظمة شفط الغبار المناسبة للحد من الانبعاثات بما يتناسب مع الحدود المسموح بها. ومن المتوقع البدء في الدراسة الميدانية في شهر شباط ٢٠١١، وأن يتم التنفيذ في شهر كانون اول ٢٠١١.

٤- مشروع إعادة تأهيل الميناء الصناعي في موقع العقبة

لضمان الاستمرار في تصدير البوتاس، وفي ضوء نية الحكومة لنقل موقع موانئ العقبة إلى الشاطئ الجنوبي، قامت شركة البوتاس العربية بتوقيع مذكرة تفاهم مع كل من شركة مناجم الفوسفات الأردنية وشركة تطوير العقبة وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة وذلك لإعادة تأهيل وتوسعة الميناء الصناعي الحالي تحت مظلة شركة الموانئ الصناعية الأردنية.

يهدف هذا المشروع إلى
زيادة إنتاج الشركة من البوتاس
بواقع (٤٥٠) ألف طن سنوياً
ليرتفع إجمالي الإنتاج من
(٢ إلى ٢,٤٥) مليون طن

بلغ إجمالي المحلول الذي تم
ضخه من المحطة الجديدة إلى
نظام الملاحات الشمسية حتى
نهاية كانون الأول نحو

١٠ مليون متر مكعب

د- الشؤون الإدارية

د- الشؤون الإدارية

أ- مجلس الإدارة

يتألف مجلس إدارة الشركة الحالي من:

ممثل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية (وزارة المالية)

الدكتور نبيه أحمد محمود سلامة

رئيس مجلس الإدارة منذ كانون الثاني ٢٠١٠، حاصل على درجة الدكتوراه في الاقتصاد من معهد البحوث والدراسات العربية في القاهرة، ودراسات عليا في الاقتصاد من جامعة هارفرد في الولايات المتحدة الأمريكية. عمل في عدة مواقع: مديراً عاماً للمؤسسة الأردنية للإستثمار وعضواً في الهيئة التنفيذية للتخاصية وأميناً عاماً للجنة الوطنية للسكان. تاريخ الميلاد ١٩٤٦/١١/٠٧.

السيد "محمد نور" عبدالمجيد "محمد علي" الشريده

عضو مجلس إدارة منذ شباط ٢٠٠٣. حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من الجامعة الأردنية عام ١٩٩٠. عمل في عدة مواقع منها سكرتيراً اقتصادياً في رئاسة الوزراء، ومستشاراً لدولة رئيس الوزراء، وأمين لسر مجلس الوزراء وأميناً عاماً لرئاسة الوزراء. تاريخ الميلاد ١٩٦١/٠٤/١٩.

السيد إياد جمال احمد القضاء

عضو مجلس إدارة منذ شباط ٢٠٠٣. حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة Sul Ross State University في الولايات المتحدة الأمريكية. يشغل حالياً منصب مدير عام مؤسسة المناطق الحرة. تاريخ الميلاد ١٩٦١/٠٥/٠٣.

السيد محمد سليمان احمد الصانع

عضو مجلس إدارة منذ تموز ٢٠١٠. حاصل على شهادة الماجستير في المحاسبة والمالية من الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية في عام ١٩٩٩. يشغل حالياً منصب مستشار لوزير المالية. تاريخ الميلاد ١٩٦٢/٠١/١٥.

ممثل شركة البوتاس الكندية (PCS)

Eng. Garth William Moore

عضو مجلس إدارة منذ تشرين الأول ٢٠٠٣، حاصل على درجة البكالوريوس في هندسة التعدين من جامعة ساسكتشوان، يرأس جمعية التعدين في مقاطعة ساسكتشوان الكندية والجمعية الكندية للتطوير البيئي والتقني، لديه خبرة سبعة وثلاثين عاماً في قطاع البوتاس أمضى سبعة وعشرين عاماً منها في شركة (PCS) ويعمل حالياً رئيساً لشركة PCS Potash. تاريخ الميلاد ١٩٤٨/٠٥/٢٠.

Eng. James Francis Dietz

عضو مجلس إدارة منذ تشرين الأول ٢٠٠٣ ولغاية حزيران ٢٠١٠. حاصل على درجة الماجستير في الهندسة الكيماوية من جامعة ولاية أوهايو الأمريكية، وكان يتولى منصب نائب الرئيس التنفيذي ومدير عام العمليات في شركة Potash Corp. تاريخ الميلاد ١٩٤٦/٠٧/٢٠.

Mr. George David Delaney

عضو في مجلس الإدارة منذ حزيران ٢٠١٠، يشغل السيد ديلاني منصب رئيس Potash Corp / المبيعات منذ عام ٢٠٠٠ ويقوم بجميع عمليات المبيعات والنقل والتسويق والتوزيع وهو عضو في مجالس إدارة فوسفات كيميكالز أكسبورت أسوسييشن (فوسكيم) وكانوتكس لمتد والمعهد الدولي لتغذية النبات. خريج جامعة ساذرن ايلينوي. تاريخ الميلاد ١٩٦١/٠١/١٠.

السيد ثامر أحمد عبد المجيد عبيدات

عضو مجلس إدارة منذ تشرين الأول ٢٠٠٣. حاصل على شهادة الماجستير في الحقوق من جامعة هارفرد في الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٨٨، محام مجاز أمام محاكم الأردن وولاية نيويورك الأمريكية. تاريخ الميلاد ١٩٦٥/١١/١٦.

ممثل الشركة العربية للتعدين

السيد منصور بن سليمان بن ابراهيم المبرك

عضو مجلس إدارة منذ تشرين الأول ٢٠٠٧. حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة من جامعة الملك سعود بالرياض ودبلوم العلوم الإدارية والمالية من المعهد الاقتصادي في ولاية كولورادو الأمريكية. يشغل حالياً منصب رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للإنتاج والتصنيع الزراعي. تاريخ الميلاد ١٩٥٥/٠٢/٢٣.

المهندس عدنان أحمد راشد الرشدان

عضو مجلس إدارة منذ تشرين الأول ٢٠٠٧، حاصل على شهادة البكالوريوس في الهندسة الصناعية وعلوم الكمبيوتر من جامعة ميامي في الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٨٦. ويشغل حالياً مدير البنية التحتية للمعلومات / الهيئة العامة للاستثمار- الكويت. تاريخ الميلاد ١٩٦٣/١٠/١٥.

ممثل البنك الإسلامي للتنمية / جدة

السيد هشام ابراهيم رشيد الشعار

عضو مجلس إدارة منذ تشرين الثاني ١٩٩٧، حاصل على دبلوم في الدراسات العليا وكذلك دبلوم في الإدارة العامة من جامعة واشنطن، وعلى درجة البكالوريوس في القانون والاقتصاد من جامعة القديس يوسف / لبنان عام ١٩٥٨. يشغل حالياً منصب مستشار في رئاسة مجلس الوزراء اللبناني ومحافظ مناوب لدى البنك الإسلامي للتنمية / جدة. تاريخ الميلاد ١٩٣٢/٠٢/١٠.

ممثل الحكومة العراقية

Mr. Gary Wayne Phillips

نائب المدير العام للشؤون الفنية منذ كانون الثاني ٢٠٠٨. حاصل على درجة البكالوريوس في هندسة التعدين من جامعة ساسكاتشوان / كندا. لديه أكثر من ٢٩ سنة خبرة في تعدين البوتاس في مدينة ساسكاتشوان. وآخر منصب له كان مديراً عاماً لدى شركة PCS Cory and Patience Lake Operations. تاريخ الميلاد ١٩٥٠/١١/٠٩.

Mrs. Julie Ann Fortunato

نائب المدير العام للشؤون المالية منذ آب ٢٠٠٩. تحمل شهادة محاسب قانوني CPA من ولاية ميريلاند وشهادة محاسب إداري CMA. عملت لمدة تسعة وعشرين عاماً في مجال المحاسبة واللوازم وإدارة المستودعات وكان آخر منصب لها مراقب مالي في شركة PCS-Nitrogen Fertilizer LP. Augusta. USA. تاريخ الميلاد ١٩٥٩/٠٤/١٦.

المهندس جعفر محمد حافظ سالم

نائب المدير العام لشؤون التسويق منذ تشرين أول ٢٠٠٣، حاصل على درجة البكالوريوس في الهندسة الكيماوية من جامعة أستون في برمنجهام/ بريطانيا عام ١٩٨١، عمل في شركة البوتاس العربية منذ عام ١٩٨٤ في دائرة التسويق، يمثل الشركة في الاتحاد العربي للأسمدة ويترأس لجنة البوتاس في منظمة الاسمدة العالمية IFA وعضو مجلس إدارة المعهد الدولي للنبات IPNI. تاريخ الميلاد ١٩٥٨/٠٥/٠٤.

السيد رائد زكريا فريد داوود

نائب المدير العام للموارد البشرية منذ تموز ٢٠٠٩. حاصل على درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة مؤته عام ١٩٨٤. عضو في عدد من لجان التدريب والموارد البشرية الدولية. شارك في العديد من الدورات في مجال الموارد البشرية وإدارة الأداء والإدارة الاستراتيجية والقيادة. عمل في شركات دولية في الأردن ودول الخليج العربي وكان آخر منصب له هو الرئيس التنفيذي لرأس المال البشري في شركة رابطة الكويت والخليج للنقل KGL الكويت. تاريخ الميلاد ١٩٦٠/٠٩/١٨.

المهندس عبد الودود عبد الستار محمود الدليمي

عضو مجلس إدارة منذ كانون الأول ٢٠٠٣، حاصل على درجة البكالوريوس في الهندسة الكهربائية من جامعة بغداد عام ١٩٧٧، عمل مديراً عاماً للشركة العامة للفوسفات العراقية، ويشغل حالياً منصب رئيس مجلس الإدارة والمدير العام لشركة ديالى للصناعات الكهربائية. تاريخ الميلاد ١٩٥٤/١١/١٥.

ممثل الشركة الليبية للإستثمارات الخارجية / ليبيا

الدكتور عبد الله عاشور عبد الله المنصوري

عضو مجلس إدارة منذ تموز ٢٠٠٨. حاصل على درجة الدكتوراه في عام ١٩٨٧ من جامعة جلاسكو اسكتلندا / المملكة المتحدة وعلى الاجازة العليا (ماجستير) عام ١٩٨٢ من جامعة متشيغان في الولايات المتحدة الامريكية وعلى درجة البكالوريوس في العلوم والتربية من جامعة الفاتح في ليبيا. يشغل حالياً منصب أمين المؤتمر الشعبي لشعبية النقاط الخمس. تاريخ الميلاد ١٩٤٩/٠١/٠١.

ممثل الهيئة العامة للإستثمار/ الكويت

السيد عبد الله حسن مشاري البدر

عضو مجلس إدارة منذ أيار ١٩٩٨، حاصل على درجة البكالوريوس في التجارة. يشغل حالياً منصب مدير التدقيق الداخلي لدى الهيئة العامة للإستثمار / الكويت وهو عضو في العديد من الجمعيات المهنية. تاريخ الميلاد ١٩٥٨/٠٣/٠٨.

٢- الادارة التنفيذية

Eng. William Keith Thornton

مدير عام الشركة منذ كانون الثاني ٢٠١٠. حاصل على درجة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية من جامعة ويست فيرجينيا / أمريكا. لديه أكثر من اربعة وثلاثين سنة من الخبرة وكان قد شغل منصب المدير العام لمصنع White Springs Phosphate/PCS. تاريخ الميلاد ١٩٥٢/٠١/٢٠.

المبالغ التي حصل عليها أعضاء مجلس الإدارة خلال عام ٢٠١٠ (بالدينار)

التفاصيل	الجنسية	المكافأة	بدل تنقل	بدل التمثيل*
حكومة المملكة الاردنية الهاشمية (وزارة المالية)				
عطوفة الدكتور نبيه احمد محمود سلامة	الاردنية	٢٠,٠٠٠	١٨,٠٠٠	٣٦,٠٠٠
عطوفة السيد اياذ جمال احمد القضاة	الاردنية		١٨,٠٠٠	٣٥,٠٠٠
عطوفة السيد محمد نور عبد المجيد محمد علي الشريده	الاردنية		١٨,٠٠٠	٣٥,٠٠٠
عطوفة السيد محمد سليمان الصانع من ٢٠١٠/٠٧/٠١	الاردنية		٩,٠٠٠	-
بوتاش كوربوريشن اوف ساسكاتشوان (PCS)				
Eng. Garth William Moore	الكندي	١٥,٠٠٠	١٨,٠٠٠	-
Eng. James Francis Dietz لغاية ٢٠١٠/٠٦/٢٩	الامريكية		٩,٠٠٠	-
Mr. George David Delaney من ٢٠١٠/٠٦/٢٩	الامريكية		٩,٠٠٠	-
سعادة الاستاذ ثامر احمد عبد المجيد عبيدات	الاردنية		١٨,٠٠٠	١٥,٧٥٠
الشركة العربية للتعدين				
سعادة السيد منصور بن سليمان بن ابراهيم المبرك	السعودية	١٠,٠٠٠	١٨,٠٠٠	-
سعادة المهندس عدنان احمد راشد الرشيدان	الكويتية		١٨,٠٠٠	-
البنك الاسلامي للتنمية / جدة				
عطوفة الاستاذ هشام ابراهيم رشيد الشعار	اللبنانية	٥,٠٠٠	١٨,٠٠٠	-
الحكومة العراقية				
سعادة المهندس عبد الودود عبد الستار محمود الدليمي	العراقية	٥,٠٠٠	١٨,٠٠٠	-
الشركة الليبية للاستثمارات الخارجية / ليبيا				
سعادة الدكتور عبد الله عاشور عبد الله المنصوري	الليبية	٥,٠٠٠	١٨,٠٠٠	-
الهيئة العامة للاستثمار / الكويت				
سعادة السيد عبد الله حسن مشاري البدر	الكويتية	٥,٠٠٠	١٨,٠٠٠	١١,٢٥٠
المجموع				
		٦٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	١٣٣,٠٠٠
بلغت نفقات السفر والإقامة لأعضاء مجلس الإدارة		٣٤٦,١٥٤		

* وتمثل بدل عضوية في مجالس إدارة الشركات التابعة والحليفة.

المبالغ التي حصل عليها رئيس مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية خلال عام ٢٠١٠ (بالدينار)

الاسم	الجنسية	الوظيفة	الرواتب
عطوفة الدكتور نبيه احمد محمود سلامة	الاردنية	رئيس مجلس الادارة اعتبارا من ٢٠١٠/٠١/١١	١٥٠,٩٣٨
Eng. Michael Terence Hogan	الكندي	المدير العام لغاية ٢٠١٠/١/١٤	٤,٠١٦
Eng. William Keith Thornton	الأمريكية	المدير العام اعتبارا من ٢٠١٠/١/١٥	٩٨,٥٢٢
Eng. Gary Wayne Phillips	الكندي	نائب المدير العام للشؤون الفنية	٧٧,٩٩٠
Mrs. Julie Ann Fortunato	الأمريكية	نائب المدير العام للشؤون المالية	٧٧,٩٩٠
المهندس جعفر محمد حافظ سالم	الاردنية	نائب المدير العام لشؤون التسويق	٧٧,٩٩٠
السيد رائد زكريا فريد داوود	الاردنية	نائب المدير العام للموارد البشرية	٨٧,٦٨٨
المجموع			
			٥٧٥,١٣٤
نفقات السفر والإقامة في الخارج للإدارة التنفيذية			
			٢١٧,١٢٣
بدل التمثيل لأعضاء الإدارة التنفيذية			
			٣,٦٠٠
بدلات سكن ومرافق للإدارة التنفيذية			
			١٢٥,٤٠٦

٣- الموظفون والتدريب والإسكان

تتبع الشركة سياسة تكافؤ الفرص في التعيين والتوظيف وبلغت نسبة دوران الموظفين (٢,١٪) في عام ٢٠١٠.

وقد بلغ عدد موظفي الشركة (١٩٢٣) إضافة إلى (٣٩٨) عامل مياومة. وتوفر الشركة لموظفيها برامج تدريبية ملائمة ضمن مواقع العمل وخارجها. وبلغ مجموع المشاركين في تلك الدورات (١٧٧٤) موظفاً خلال عام ٢٠١٠.

بلغت نسبة
دوران الموظفين
(٢,١٪)

" وتوفر الشركة لموظفيها برامج تدريبية ملائمة ضمن مواقع العمل وخارجها."

توزيع القوى العاملة حسب موقع العمل في شركة البوتاس والشركات التابعة

الموقع	البوتاس	المغنيسيا	كيمبكو	جوديكو	النميرة	المجموع	النسبة
المصانع - الاغوار	١,٦٩٢	٦	-	-	٤٧	١,٧٤٥	٧٩
موقع العقبة	٨١	-	٢٠٣	-	-	٢٨٤	١٣
الادارة العامة - عمان	١٥٠	٣	٧	١	١١	١٧٢	٨
المجموع	١,٩٢٣	٩	٢١٠	١	٥٨	٢,٢٠١	١٠٠

توزيع القوى العاملة حسب المستوى التعليمي في شركة البوتاس والشركات التابعة

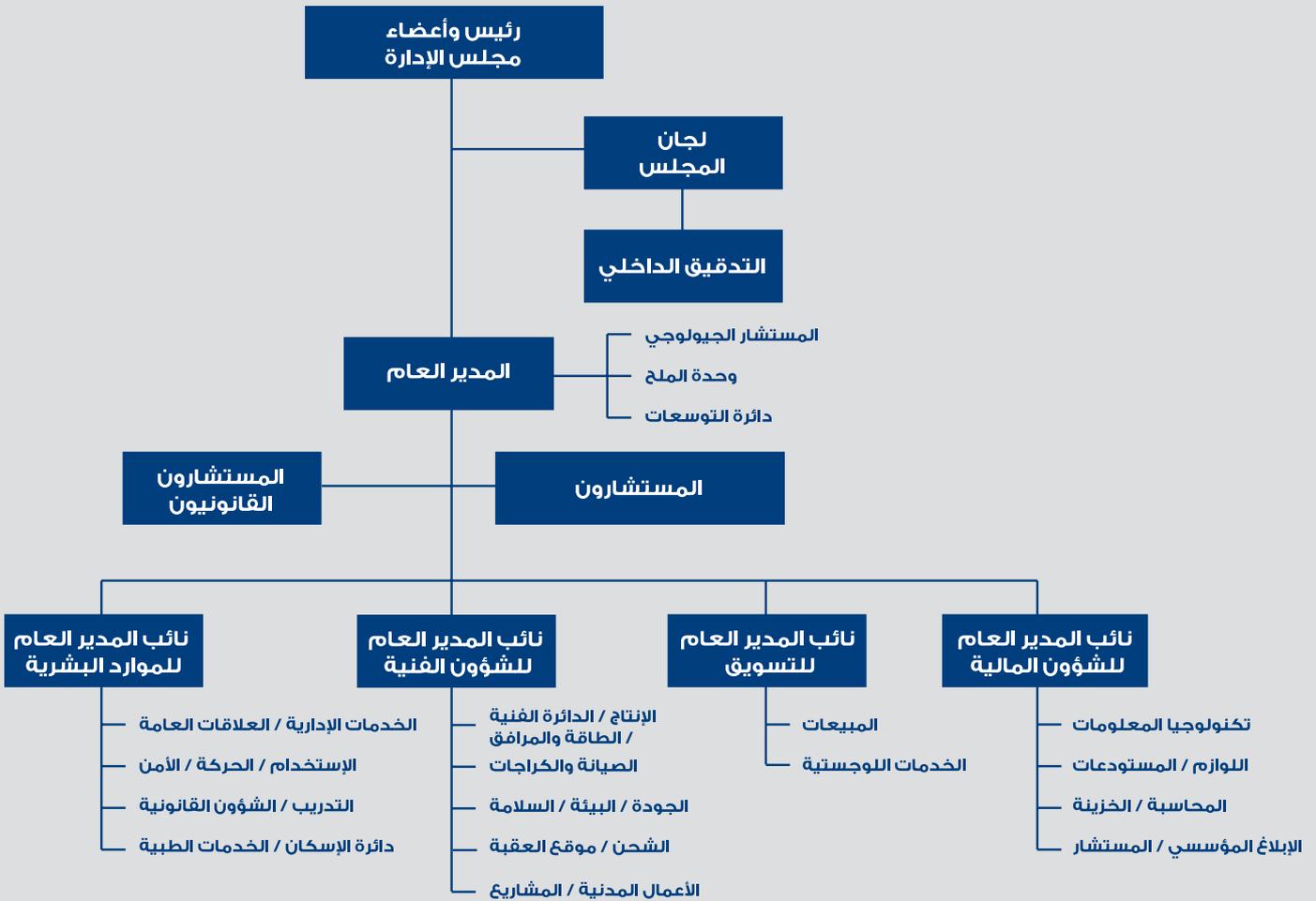
الشركة	الدكتوراه	الماجستير	الدبلوم العالى	البكالوريوس الدبلوم	الثانوية العامية أو أقل	المجموع
شركة البوتاس العربية	٩	٣٨	٦	٣٣٧	١,١٧٩	١,٩٢٣
شركة مغنيسيا الأردن	-	-	-	٥	١	٩
شركة صناعات الاسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو)	-	٢	-	٦٣	٩٦	٢١٠
الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)	-	-	-	١	-	١
شركة النميرة للأحماض والمختلطة والطين	-	-	-	٧	٤٢	٥٨
المجموع	٩	٤٠	٦	٤١٣	١,٣١٨	٢,٢٠١
النسبة المئوية	٠,٤	١,٨	٠,٣	١٨,٨	٥٩,٩	١٠٠

الفعاليات والبرامج التدريبية خلال عام ٢٠١٠

نوع النشاط	عدد المواضيع	عدد المشاركين	عدد النشاطات
التدريب داخل الشركة	٣٦	١,١٩٩	٨٧
التدريب داخل الأردن	٥٣	١٣٢	٥٣
التدريب خارج الأردن	٦٣	١٣	١٠
تدريب المجتمع المحلي	٤٣	٤٠٩	٥٣
الفعاليات الأخرى	٧	٢١	٥٨٣
المجموع الكلي	١٣٩	١,٧٧٤	٧٨٦

وتواصل الشركة تقديم قروض إسكان لموظفيها، وقد بلغ عدد الموظفين المستفيدين من هذه القروض (١,٣٥٧) موظفاً. كما زاد إجمالي القروض المقدمة بحوالي (٣,٩) مليون دينار ليصل إلى (٣٧,٢) مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٠. وتؤمن الشركة في ذات الوقت سكناً وظيفياً لموظفيها بصورة مباشرة، حيث يقطن في إسكانات الشركة (١,٠٥٦) موظفاً إضافة إلى عائلاتهم.

٤- الهيكل التنظيمي



٥- تكنولوجيا المعلومات

قامت دائرة تكنولوجيا المعلومات خلال عام ٢٠١٠ بعمل تحسينات لزيادة قدرة واداء النظام لمواجهة الطلب المتزايد على الخدمات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات.

وقد اشتملت هذه التحسينات على زيادة الكفاءة من خلال مشروع توحيد الخادم (سيرفر) والذي ادى الى تخفيض عدد اجهزة الخادم الرئيسية بنسبة ٨٠٪. بالإضافة الى ذلك، تم عمل تغطية لشبكة لاسلكية في مصنع البلورة الباردة لغايات تدعيم شبكات المعلومات والشبكات السمعية والمرئية وتعزيز الحصول على دخول آمن لخدمات تكنولوجيا المعلومات والنظم الجديدة الاخرى. وقد قامت دائرة تكنولوجيا المعلومات باستكمال مشروع التعافي من الكوارث لغايات ضمان اتاحة واستمرارية المعلومات في حال حدوث الكوارث.

وستواصل الدائرة استثمارها في مجال تكنولوجيا المعلومات وتطبيق احدث مجالات التكنولوجيا والحلول التي ستؤدي الى زيادة الانتاجية وتحسين المهام والاعمال اليومية التالية:

- نظام ادارة الوثائق وسير العمل.
- اطلاق مشروع تحديث نظام تخطيط موارد الشركة "ERP" الحالي.
- نظام المراقبة الامني المركزي من خلال الكاميرات "IP" في المصنع.
- التوسع في القدرات اللاسلكية لغايات تخفيض تكاليف الكوابل.

٦- المسؤولية الاجتماعية

دعم المجتمع المحلي

يعاني الأردن من مشكلتي الفقر والبطالة وخاصة في محافظات الجنوب وتعتبر منطقة غور الصافي حيث يقع مصنع البوتاس إحدى أبرز جيوب الفقر في الأردن. ويعزى ارتفاع معدلات الفقر لعدة عوامل منها الزيادة في معدل النمو السكاني والبطالة وتدني المشاركة الإقتصادية والإعتماد على النشاطات الزراعية كمصدر أساسي للدخل.

وتركزت مجهودات الحكومة للحد من الفقر على توفير فرص العمل، خاصة في القطاعات الاقتصادية التي تكون الرواتب فيها مجزية والاستثمار في البنية التحتية، كالتعليم والصحة ورفع معدلات المشاركة الاقتصادية من خلال مبادرات المشاريع الصغيرة، خاصة للنساء.

وفي ضوء ذلك، تسعى شركة البوتاس العربية للمساهمة في تطوير المجتمع المحلي بشكل مباشر عن طريق توظيف ابناء المناطق التي تعمل فيها بالقدر الممكن، وكذلك عن طريق توجيه مشتريات اللوازم المحلية إلى المزودين المحليين (عند توفرهم). وبشكل خاص فإن الشركة تقوم باستخدام كافة العمالة غير الماهرة، بالإضافة إلى أغلبية العمالة شبه الماهرة، من أبناء المجتمع المحلي.

٧- الحوكمة

في ضوء التطورات التي طرأت على الاقتصاد الوطني بكافة مستوياته وبالتوازي مع جهود هيئة الأوراق المالية الأردنية لإنشاء سوق وطني لرأس المال ولوضع إطاره الرقابي والتنظيمي فقد تم إعداد دليل الحوكمة، والذي يحتوي على قواعد الحوكمة الخاصة بالشركات المساهمة العامة المدرجة في سوق عمان المالي، وذلك بهدف إرساء إطار واضح لتنظيم علاقاتها وإدارتها وتحديد حقوقها وواجباتها ومسؤولياتها وبالتالي تحقيق أهدافها وحماية حقوق كافة أصحاب المصالح المرتبطة بها. وتقوم هذه القواعد بشكل رئيسي على عدد من التشريعات، من أهمها قانون الأوراق المالية والأنظمة الصادرة بمقتضاه، وقانون الشركات، والمبادئ الدولية التي أرستها منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية. وقد قامت هيئة الأوراق المالية في ٣١ تموز ٢٠٠٨ بنشر دليل حوكمة الشركات الذي دخل حيز التنفيذ بالنسبة للشركات المساهمة العامة في ١ كانون الثاني ٢٠٠٩.

وتلتزم الشركة بدليل الحوكمة وتطبق أحكام هذا الدليل وعلى النحو التالي:

١. مجلس الإدارة

تلتزم الشركة بكافة بنود إرشادات الحوكمة المتعلقة بمجلس الإدارة.

أ. مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة

سيعمل مجلس الإدارة على الإنتهاء من السياسات الواردة في دليل الحوكمة.

ب. لجان مجلس الإدارة

يشكل مجلس الإدارة عدداً من اللجان تناسب حاجة الشركة ودليل الحوكمة.

ج. اجتماعات مجلس الإدارة

عقد مجلس الإدارة ستة اجتماعات خلال عام ٢٠١٠.

٢. اجتماعات الهيئة العامة

تلتزم الشركة بشكل تام بالإرشادات المتعلقة بالهيئة العامة.

٣. حقوق المساهمين

أ. الحقوق العامة

تلتزم الشركة بجميع البنود الواردة في دليل الحوكمة.

ب. الحقوق التي تدخل ضمن صلاحيات الهيئة العامة

تلتزم الشركة بشكل تام بكافة هذه الإرشادات.

أما فيما يتعلق بالبنية التحتية، فأن الشركة تساهم في صيانة وإعادة تجهيز المدارس والمرافق الصحية (المستشفيات والعيادات) في منطقة غور الصافي، إلى جانب إنشائها وصيانتها المستمرة لمسجد البلدة والنادي الرياضي والقاعة متعددة الاستخدامات التي تستضيف الاجتماعات العامة والمؤتمرات وحفلات الزفاف وغيرها.

وسعيًا لتحقيق أهدافها في محاربة الفقر وتوفير فرص العمل والتواصل مع المجتمع المحلي، تشارك الشركة في دعم النشاطات التي تقوم بها المؤسسات المحلية في تلك المناطق مثل البلديات والصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية ومؤسسة نهر الأردن ودار الأمان ومؤسسة إنقاذ الطفل وجامعة مؤتة ومعهد الإعلام الأردني والمنظمات غير الحكومية والنادي الرياضية المختلفة. إذ تركز نشاطات تلك المؤسسات على حملات التوعية المتعلقة بتنظيم الأسرة وتمكين المرأة بالإضافة إلى إنشاء المشاريع الصغيرة، وبشكل أكثر تحديداً تلك الخاصة بالنساء. كما تقوم جامعة مؤتة بإنشاء مزرعة نموذجية للقيام بالأبحاث الزراعية التي تهدف إلى تحسين إنتاجية المزارعين المحليين ونشر تقنيات الزراعة المحسنة في المناطق المجاورة لموقع مصنع البوتاس. وتقدم الشركة كذلك ثلاث وخمسين منحة دراسية سنوياً لموظفيها والمجتمع المحلي لدعم تعليم أبنائهم.

وقامت الشركة خلال شهر رمضان المبارك بتوزيع طرود الخير على عدد من العائلات الفقيرة والأرامل والمعاقين والأيتام في مختلف انحاء المملكة.

إن الشركة على وعي تام باحتياجات المنطقة وهي تساهم في توفير فرص العمل لأبنائها وتقديم الدعم للمنظمات والفعاليات التي تمارس نشاطها في تلك المنطقة، بالإضافة إلى تشجيع موظفي الشركة على القيام بنشاطات تطوعية للتفاعل مع ممثلي المجتمع المحلي لغايات التعرف على فرص المشاركة الفعالة في المجتمع.

تبرعات عام ٢٠١٠ (بالدينار)

الجهة المتبرع لها	المبلغ (دينار)
مركز الدفاع المدني في موقع غور الصافي	١,٠٦٠,٠٠٠
مبنى نادي غور الصافي	٣٥٠,٠٠٠
قاعة اجتماعات بلدة العراق / محافظة الكرك	٢٥٠,٠٠٠
المؤسسات الحكومية ومؤسسات العمل الاجتماعي التطوعي	٥٢٥,٠٠٠
حماية البيئة البحرية والبرية	٢٨٥,٠٠٠
المراكز الشبابية والمنتديات الثقافية والانشطة	٢١٥,٠٠٠
العمالية	
الجمعيات الخيرية	٢٨٢,٠٠٠
المساجد والكنائس	٥٥,٠٠٠
البلديات	٧٢,٠٠٠
جيوب الفقر	٢٠٠,٠٠٠
المؤسسات الحكومية التعليمية والبحث العلمي	١٠٠,٠٠٠
الاندية والاتحادات الرياضية	١٧٠,٠٠٠
منح دراسية	٤٣٦,٠٠٠
المجموع	٤,٠٠٠,٠٠٠

٤. الإفصاح والشفافية

٨- معايير الجودة العالمية (ISO)

أ- لجنة التدقيق

تلتزم الشركة بكافة الارشادات المتعلقة بلجنة التدقيق.

ب- مسؤوليات لجنة التدقيق

تلتزم الشركة بكافة الارشادات المتعلقة بمسؤوليات لجنة التدقيق.

ج- صلاحيات لجنة التدقيق

تلتزم لجنة التدقيق بكافة الارشادات.

د- المدقق الخارجي

تلتزم الشركة بكافة الارشادات المتعلقة بالمدقق الخارجي.

البند رقم ٦ من دليل الارشادات:

تلتزم الشركة بشكل تام بكافة هذه الإرشادات، وفيما يلي الإفصاحات المطلوبة:

- لا يمتلك أي من أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية العليا أو أي من أقاربهم أي حصص أو أسهم في الشركة أو أي من شركاتها التابعة، فيما عدا الدكتور نبيه أحمد محمود سلامة رئيس مجلس الإدارة حيث يمتلك هو وزوجته نجوى يوسف محمود الأنصاري وأولاده أحمد ومحمد وحمزة (٢٥٠) سهماً بواقع (٥٠) سهماً لكل واحد منهم والسيدة لبنى مروان عبد الفتاح ابوزهره زوجة المهندس جعفر محمد حافظ سالم نائب المدير العام للتسويق (٨٠٠) سهم.

قامت دائرة الجودة والبيئة والسلامة في الشركة بالنشاطات التالية خلال العام ٢٠١٠:

١. ادامة فعالية شهادة المطابقة مع المواصفة الدولية رقم (ISO-9001:2008) الخاصة بتطبيق نظام ادارة الجودة لضمان جودة عالية لمنتجات البوتاس تحقق توقعات العملاء. كما قامت الدائرة بتحديث علامة الجودة الاردنية من مؤسسة الموصفات والمقاييس لثلاث سنوات حتى ١٦ اذار ٢٠١٣ لضمان جودة عالية للمنتجات من البوتاس للاغراض الزراعية والصناعية.

٢. ادامة فعالية شهادة المطابقة مع المواصفة الدولية رقم (ISO-9001:2008) الخاصة بتطبيق نظام ادارة الجودة لضمان جودة الخدمات الطبية والتعامل مع الحالات الطارئة المقدمة من قبل دائرة الخدمات الطبية. ومن خلال الالتزام الفعال بتطبيق اهداف الجودة، فقد نجحت دائرة الخدمات الطبية على المدى الطويل في تخفيض تكاليف الادوية الخاصة بالامراض المزمنة بمبلغ ٤٣ الف دينار سنوياً وذلك من خلال توفيرها حصرياً في صيدلية المستشفى وصيدلية المصانع.

٣. ادامة فعالية شهادة المطابقة لاعتماد المختبرات الفنية وذلك بتطبيق نظام ادارة جودة وفقاً للمواصفة الدولية (ISO-17025:2005) من مؤسسة الموصفات والمقاييس الاردنية، وذلك لضمان جودة نتائج الاختبارات الكيميائية لمنتج البوتاس النهائي.

٤. سعياً نحو مزيد من الاتصال والمتابعة الفعالة لتحسين جودة المنتجات النهائية، يقوم ممثل الجودة بالمشاركة في الاجتماعات الاسبوعية مع ممثلي دائرة الانتاج والدائرة الفنية ودائرة الصيانة، حيث تتم مراجعة

تكنولوجيا المعلومات. وتتركز التطبيقات على آلية التحسين المستمر على الانظمة، ومراجعة واعتماد الوثائق، والابلاغ اليومي عن التحليل الكيمياءية من قبل المختبر الى غرف التحكم، والابلاغ عن اية حالات غير مطابقة لاتخاذ الاجراء في الوقت المناسب. وهذه التطبيقات في مرحلة التجريب النهائي.

٧. الاستمرار بتحسين الشبكة الداخلية لموقع دائرة الجودة والبيئة والسلامة من خلال تعزيز الموقع بالمواصفات العالمية اللازمة لموظفي الدائرة للرجوع إليها من اجل تطبيق انظمة الجودة والبيئة والسلامة بفعالية كبيرة، وكذلك تطوير التقارير والوثائق من اجل تعزيز وعي موظفي الشركة ومشاركتهم وتواصلهم.

شكاوي العملاء وحالات عدم المطابقة وأية مشاكل محتملة واتخاذ الاجراءات الوقائية والعلاجية اللازمة بالاضافة الى إصدار التقرير اليومي بجودة المنتج من المصانع وجودة المواد المستلمة في موقع العقبة والمنتج المحمل على البواخر.

٥. توسيع تطبيق ممارسات التحقق من الجودة لتحسين العمليات التي تتم من قبل مقاولين لتكيس وتحميل المنتج السائب في الحاويات، وضمان التزام المقاولين التام بمتطلبات عملاء الشركة حسبما ترد من دائرة التسويق.

٦. سعياً نحو اداء فعال لانظمة ادارة الجودة والبيئة والسلامة، تم البدء ببناء ثلاثة تطبيقات على الشبكة الداخلية للشركة بالتعاون مع دائرة

٩- الوعي البيئي

إن الالتزام بمتطلبات البيئة تعتبر موضع اهتمام لدى الشركة على كافة المستويات. فقد جعلت الشركة من التنمية المستدامة شعاراً لها حتى يتمكن أجيال المستقبل من الاستمتاع بخيرات الطبيعة التي تعتبر مصادر الشركة. وإن الشركة عازمة على التعامل مع الطبيعة بأعلى درجات الإحترام والعناية. لذا، فقد تم التخطيط لنشاطات الشركة في منطقة البحر الميت والعقبة بعناية وحذر بهدف التقليل من الأضرار البيئية، ولا ينحصر هذا الموقف المسؤول الذي تتبناه الشركة بالحفاظ على البيئة المحلية فقط، بل يمتد كذلك للإبقاء على المناظر الطبيعية الرائعة التي تتمتع بها المنطقة. وتفتخر الشركة بالحفاظ على المعايير العالمية فيما يخص المسؤولية البيئية والحصول على شهادة المطابقة العالمية ISO 14001 بهذا الخصوص.

ولا تقتصر المسؤولية البيئية على الشركة فقط، ولكن تقوم الشركة بالتواصل مع مدارسنا ومجتمعاتنا لقيادة واستلهام مبادرات مستدامة. ويتركز ذلك حول بناء حلول بيئية على ارض الواقع والتي تخدم مجتمعاتنا وتعزز الدافع والحافز وتوسيع جهودنا لتشمل غيرنا، ومثالاً على ذلك سنقوم باضافة التعليم الخاص بالبيئة للناشئين في مدارسنا المحلية ومن خلالهم سنقوم ببناء وتعزيز الإلتزام لبيئة مستدامة في الحاضر والمستقبل. وقد كانت مبادرة "نحو عالم أنظف ٢٠١٠" في العقبة احدى الطرق لبيان التزامنا بموضوع البيئة والذي يعتبر من اهم اعمدة الاقتصاد الاردني والسياحة الاردنية.

هـ- الشركات التابعة

١- شركة مغنيسيا الأردن

تأسست الشركة لإنتاج أكسيد المغنيسيوم (المليبد) المستعمل في إنتاج الطوب الحراري، بالإضافة إلى هيدروأكسيد المغنيسيوم ومشتقات المغنيسيوم، برأسمال مقداره (٣٠) مليون دينار. تبلغ مساهمة شركة البوتاس ما نسبته (٣,٥٥٪) من رأسمال الشركة. وقد بلغ رصيد مخصص خسائر الشركة في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٩, ٦٠) مليون دينار. ويعمل في الشركة تسعة موظفين. علما بان الشركة متوقفة عن العمل منذ عام ٢٠٠٥.

٢- شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو)

تأسست الشركة لإنتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم، برأسمال مقداره (٢٩) مليون دينار. مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية. ويبلغ عدد موظفي الشركة (٢١٠) موظف.

٣- الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)

الشركة ذات مسؤولية محدودة برأسمال مقداره (١٠٠) الف دينار، مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية. ولا يوجد لهذه الشركة هيكل تنظيمي وليس لها موظفون ويتولى منصب المدير العام فيها مدير عام شركة البوتاس العربية ولاتمارس اي نشاط.

٤- شركة النميرة للأملاح المختلطة والطين

تأسست الشركة لغرض شراء وتعبئة الكارنلايت وإستخراج الطين من البحر الميت لصناعة مواد التجميل. وهي مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية برأسمال مقداره ٨٠٠ الف دينار، ويبلغ عدد موظفيها (٥٨) موظفا.

٥- عناوين الشركات التابعة

العنوان	الشركة
ص.ب. ٩٤١٦٨١ - عمان ١١١١٨	شركة النميرة للأملاح المختلطة والطين
ص.ب. ٢٥٦٤ - العقبة ٧٧١١٠	الشركة العربية لصناعة الاسمدة والكيماويات (كيماكو)
ص.ب. ٩٤١٧٠١ - عمان ١١١٩٤	شركة مغنيسيا الاردن

و- الشركات الحليفة

١- شركة برومين الأردن

تأسست الشركة لإنتاج البرومين ومشتقاته ويتم تسويق الانتاج من قبل شركة (Albemarle) الأمريكية إستناداً لإتفاقية التسويق الموقعة معها. ويبلغ رأسمال الشركة (٢٠) مليون دينار إضافة إلى علاوة إصدار بقيمة (٧, ٢٤) مليون دينار مناصفة بين شركة البوتاس العربية وشركة (Albemarle) الامريكية.

٢- شركة الأسمدة اليابانية الأردنية

تأسست الشركة عام ١٩٩٩ لإنتاج الأسمدة المركبة وسماد فوسفات الأمونيوم، وتسويق هذا الإنتاج في السوق الياباني. تبلغ مساهمة شركة البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الأردنية في رأسمال الشركة ما نسبته (٢٠٪) لكل منهما، فيما تملك أربع شركات يابانية مجتمعة وهي (Zen-oh, Mitsubishi Chemicals, Mitsubishi Corporation, Asahi Industries) ما نسبته (٦٠٪) من رأسمال الشركة البالغ (١٦,٧) مليون دينار.

٣- شركة الموانئ الصناعية الأردنية

تأسست الشركة بتاريخ ٢٠٠٩/٠٥/١٧ لغايات تأهيل الرصيف الحالي وإنشاء رصيف جديد عميق في ميناء العقبة الصناعي، وذلك بمساهمة شركتي البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الاردنية مناصفة برأس المال المصرح به والبالغ مليون دينار. وقد كلف مجلس الادارة لجنة إدارة توجيهية بتسيير شؤون الشركة لفترة مؤقتة حتى موعد توقيع اتفاقية التطوير والتشغيل خلال النصف الأول من عام ٢٠١١.

٤- شركة ملح الصافي الأردنية (تحت التصفية)

لم تنته لجنة التصفية المعينة من قبل الهيئة العامة للشركة من أعمال التصفية حتى تاريخ ٣١ كانون أول ٢٠١٠.

ز-القوائم المالية الموحدة

ز- القوائم المالية الموحدة

أ- رأس المال

رأسمال الشركة المصرح به والمدفوع (٨٣,٣١٧,٥٠٠) دينار/ سهم موزعاً على النحو التالي:

اسم المساهم	عدد الاسهم	النسبة المئوية
شركة البوتاس الكندية (PCS)	٢٣,٢٩٤,٦١٤	٢٧,٩٦
الحكومة الاردنية - وزارة المالية	٢٢,٣٩٧,٧٨١	٢٦,٨٨
الشركة العربية للتعددين	١٦,٦٠٠,٣٩٢	١٩,٩٢
البنك الإسلامي للتنمية/ جدة	٤,٣٠٠,٠٠٠	٥,١٦
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٤,١٩٥,٨٧٥	٥,٠٤
الحكومة العراقية	٣,٩٢٠,٧٠٧	٤,٧١
الشركة الليبية للاستثمارات الخارجية	٣,٣٨٦,٢٥٠	٤,٠٦
الهيئة العامة للاستثمار/ الكويت	٣,٢٨٦,٠٩٥	٣,٩٥
قطاع خاص	١,٤١٢,١٩٣	١,٦٩
حكومات أخرى	٥٢٣,٥٩٣	٠,٦٣
المجموع	٨٣,٣١٧,٥٠٠	١٠٠,٠٠

ب- الممتلكات والمصانع والمعدات

بلغت القيمة الموحدة للممتلكات والمصانع والمعدات بأسعار الكلفة (٨٨٣,٢) مليون دينار لعام ٢٠١٠ مقابل (٦٣١,٤) مليون دينار في نهاية عام ٢٠٠٩، أي بزيادة بلغت (٤٠٪). وبعد طرح الاستهلاك المتراكم الموحد، يصبح صافي قيمة هذه الموجودات (٤٠٩,٧) مليون دينار مقابل (١٩٣,٢) مليون دينار لعام ٢٠٠٩، أي بزيادة نسبتها (١٢٠٪)، وذلك بسبب رسملة موجودات مشاريع التوسع.

ج- حجم الاستثمار الرأسمالي

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة (٨٨٣,٢) مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٠.

د- المخزون

بلغت قيمة مخزون الشركة من البضاعة الجاهزة من البوتاس (١١,٩) مليون دينار، (١٠٦,٧) ألف طن في نهاية عام ٢٠١٠، مقابل (٣٧,٧) مليون دينار، (٢٧٠,٢) ألف طن في نهاية عام ٢٠٠٩. أما المخزون من قطع الغيار واللوازم فقد بلغ رصيده (٣٨,٧) مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٠ مقارنة مع (٤٩,٠) مليون دينار في نهاية عام ٢٠٠٩، ويخضع هذا المخزون للمراقبة والمتابعة الحثيثة وذلك من أجل تخفيض بعض بنوده للوصول الى المستوى الافضل من مخزون قطع الغيار.

هـ- الاستثمارات

ارتفعت استثمارات الشركة في أسهم الشركات الحليفة وأسهم الشركات الأخرى من (٤٥,٩) مليون دينار في عام ٢٠٠٩ إلى (٥٢,٨) مليون دينار في عام ٢٠١٠، أي بزيادته مقدارها (١٥٪). نتجت عن قيد حصة الشركة في أرباح الشركات الحليفة حسب متطلبات معايير الإبلاغ المالي الدولية.

و- القروض

انخفض رصيد القروض طويلة الأجل الموحد إلى (٣١,٧) مليون دينار مقابل (٤٣,٣) مليون دينار في نهاية عام ٢٠٠٩.

ز- إيرادات المبيعات

بلغ إجمالي إيرادات المبيعات الموحدة للشركة عام ٢٠١٠ حوالي (٥٥٩,٠) مليون دينار مقابل (٣٧٣,٧) مليون دينار عام ٢٠٠٩، أي بزيادة نسبتها (٥٠٪). وشكلت إيرادات مبيعات البوتاس والكارنلايت (٥٠٧,٠) مليون دينار من الإيرادات الاجمالية أي ما نسبته (٩١٪). أما الباقي وهو (٥٢,٠) مليون دينار فقد أتت بشكل أساسي من مبيعات شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية/ كيمابكو.

ح- الكلفة الإجمالية

البيان	٢٠١٠	٢٠٠٩	نسبة الزيادة (النقص)
الكلفة الإجمالية الموحدة	٤١٣,١	٢٦١,٠	٥٨,٣
الكلفة الإجمالية الموحدة للمبيعات	٢٩٨,٨	١٥٩,٤	٨٧,٥
مصاريف البيع والتوزيع	١٥,٥	١٠,٥	٤٧,٦
رسوم التعددين	٣٩,٨	٣٤,١	١٦,٧
المصاريف الإدارية والعمومية	٢١,٠	١٩,٥	٧,٧

٩- الأرباح

١٢- أتعاب التدقيق الداخلي

بلغت أتعاب التدقيق الداخلي لشركة البوتاس العربية (٨٩) ألف دينار ولشركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية /كيماكو (١٤) ألف دينار.

بلغت الأرباح الموحدة قبل الضريبة (١٩٢,٨) مليون دينار. وبعد طرح مخصص ضريبة الدخل يصبح صافي ربح السنة الموحد (١٦٢,٧) مليون دينار مقابل صافي ربح موحد بلغ (١٣١,٨) مليون دينار عام ٢٠٠٩.

١٣- الأتعاب القانونية

بلغت الأتعاب القانونية لشركة البوتاس العربية (١٠٦,٥) ألف دينار ولشركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية /كيماكو (٩) آلاف دينار ولشركة النميرة للأملح المختلطة والطين (١,٢٠٠) دينار.

وبلغت الأرباح القابلة للتخصيص (١٩٤,٥) مليون دينار وزعت على النحو التالي:

البيان	المبلغ / ألف دينار
رسوم الجامعات الأردنية (١٪)	١,٦٧٦
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	٠,٠٦٥
ضريبة الدخل المستحقة للعام الحالي	٣٠,١٢٤
صافي ربح السنة	١٦٢,٦٥٠
المجموع	١٩٤,٥١٥

١٤- اعتماد الشركة على مورد محلي أو خارجي

لا تعتمد الشركة على أي مورد محلي أو خارجي واحد بما يزيد على ٥٪ من مجموع مشترياتها، وذلك باستثناء شركة مصفاة البترول الأردنية وشركة الكهرباء الوطنية، علماً بأن الشركة قد قامت بدفع مبلغ ٢٦٣,٧ مليون دينار اردني لمستفيدين داخل الاردن اي ما نسبته ٦٦٪ من اجمالي مشترياتها خلال عام ٢٠١٠.

١٠- حقوق الملكية

١٥- مبالغ تم دفعها للخرينة من خلال وزارة المالية والمؤسسات ذات العلاقة

بلغ مجموع المبالغ التي تم دفعها للخرينة من خلال وزارة المالية والمؤسسات ذات العلاقة (١٠٥,٠) مليون دينار عام ٢٠١٠ مقابل (٩١,٧) مليون دينار في عام ٢٠٠٩.

بلغ مجموع حقوق الملكية (٨١٩,٩) مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٠، أي بزيادة مقدارها (١٤,٦)٪ عما كانت عليه في نهاية عام ٢٠٠٩. أي ان القيمة الدفترية لسهم الشركة بلغت (٩,٨٤١) دينار في نهاية عام ٢٠١٠.

١١- أتعاب التدقيق الخارجي

بلغت أتعاب التدقيق الخارجي لشركة البوتاس العربية في عام ٢٠١٠ مبلغ (٧٥,٤) ألف دينار، و(٣,٠) آلاف دينار لشركة النميرة للأملح المختلطة والطين، و(٢٠,٠) ألف دينار لشركة صناعات الاسمدة والكيماويات العربية / كيماكو.

ج- المؤشرات المالية للشركة

ج- المؤشرات المالية للشركة

يمثل الجدول التالي أهم المؤشرات المالية للسنوات الخمس الماضية علماً بأن جميع المبالغ بملايين الدينار فيما عدا النسب المالية والبيانات للسهم الواحد:

التفاصيل	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦
انتاج البوتاس (ألف طن)	١,٩٤٣	١,١٢٠	٢,٠٠٥	١,٧٩٧	١,٦٩٩
مبيعات البوتاس (ألف طن)	٢,٠٨٢	٩٧٥,٠	١,٨٩٤	١,٨٥٧	١,٦٣٦
ايرادات المبيعات الموحدة	٥٥٩,٠	٣٧٣,٧	٦٦٧,٦	٢٩١,٤	٢٠٧,٣
ايرادات مبيعات البوتاس	٥٢٩,٠	٣٥٢,٥	٦٠٤,٩	٢٥٣,٢	٢٠٦,٧
اجمالي الربح	٢٦٠,٢	٢١٤,٢	٤٤٩,٨	١٣٧,١	٨٧,١
الربح من العمليات	١٨٣,٩	١٥٠,٢	٣٥٩,٣	١٠٣,٤	٦٣,١
مصاريف التمويل	١,٩	٣,١	٣,٦	٤,٢	٢,٣
ايرادات اخرى	١٥,٦	١٩,٠	٢٥,١	٧٦,٩	١٦,٤
مخصصات خسائر استثنائية مقطوعة من الارباح	--	--	--	--	٢٠,٣
صافي الارباح (الخسائر) بعد الضريبة والمخصصات	١٦٢,٧	١٣١,٨	٣١١,٤	١٥٠,٢	٣٩,١
صافي الموجودات الثابتة	٤٠٩,٧	١٩٣,٢	١٠٦,٤	١٠٩,٤	٩٨,٤
قروض والتزامات اخرى طويلة الاجل	٤٤,٤	٥٥,٦	٦٣,١	٧٢,٦	٥٥,٥
صافي حقوق الملكية	٨١٩,٩	٧١٥,٥	٦٤٢,٠	٣٨٩,٠	٢٦٧,٧
نسبة المديونية	٪٣,٩	٪٦,١	٪٨,٦	٪١٤,٥	٪١٥,٤
نسبة العائد على متوسط الاستثمار	٪١٦,١	٪١٥,٠	٪٤٤,٠	٪٤٥,٧	٪١٤,٩
نسبة العائد على متوسط حقوق الملكية	٪١٩,٨	٪١٩,٤	٪٦٠,٤	٪٣١,٨	٪٩,٦
نسبة خدمة الدين	١٢,٦	٣,٧	٣,٦	١٠,٠	٣,٩
نسبة التداول	٢,٨	٢,٧	٢,٨	٣,١	٣,٢
سعر الاغلاق للسهم / دينار	٤٣,٥٠	٣٦,٢١	٣٥,١٥	٣٤,٨٩	١١,٠
الارباح الموزعة	--	٥٨,٣٢٢	٥٨,٣٢٢	٥٨,٣٢٢	٢٩,١٦١
نسبة الارباح الموزعة	--	٪٧٠	٪٧٠	٪٧٠	٪٣٥
حصة السهم من صافي الربح (الخسارة) دينار	١,٩٥٢	١,٥٨١	٣,٧٣٧	١,٨٠٣	٠,٤٧٠
نسبة القيمة السوقية الى الربح (الخسارة)	٢٢,٣	٢٢,٩	٩,٤	١٩,٤	٢٣,٤
رسوم التعدين دينار/ طن	١٩,١١	٣٤,٩٥	٣٥,٧٨	٧,٥١	٧,٥٥

ط- التأكيدات

قام وزير المالية ورئيس مجلس ادارة الشركة بتاريخ ١١ ايار ٢٠١٠، بتوقيع التعديل الخاص باتفاقية الامتياز لتعديل الاجار السنوي لاراضي الامتياز اعتباراً من ١٢ حزيران ٢٠٠٨ من مبلغ ٢٠٠,٠٠٠ دينار اردني الى ١,٥٠٠,٠٠٠ دينار اردني سنوياً.

ولا توجد أية قرارات صادرة عن الحكومة الأردنية أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.

ي- الخطة المستقبلية

تهدف الخطة الاستراتيجية لشركة البوتاس العربية للوصول بإنتاج البوتاس إلى الوضع الأمثل الذي يحقق توازناً مع الطلب العالمي. إننا نؤمن في الشركة بأن المبادئ التي تحكم عملنا هي مبادئ راسخة وأن الاستعدادات التي نقوم بها ستمكننا من الاستجابة للطلب المتزايد على البوتاس. وتعكف الشركة حالياً على دراسة وتقييم عدد من المشاريع التي ستحفز الإنتاج وترفع مستوى الاداء في أعمالها والتي من المؤمل أن تعود بالمنفعة على كل من الشركة والاقتصاد الوطني.

أولاً: ازالة توقفات الانتاج

تتولى الشركة عمل الدراسات الهندسية والمالية لاجل الوصول الى طرق اقتصادية لازالة التوقف في عمليات الانتاج وزيادة الطاقة الانتاجية لمصنع البلورة الساخنة.

ثانياً: طريق سير شاحنات الشركة

نظراً لنقل موقع نشاطات الميناء الرئيسية في العقبة، فإن الطريق الذي تسلكه شاحنات الشركة حالياً لن يكون متاحاً للاستخدام بعد شهر حزيران ٢٠١٢. لذا، فإن الشركة تبحث حالياً عن البدائل الملائمة.

ك- إقرار مجلس الإدارة

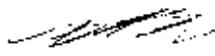
يقر مجلس إدارة شركة البوتاس العربية، حسب علمه واعتقاده، بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال عام ٢٠١١. كما يقر مجلس إدارة الشركة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.



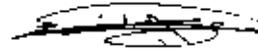
رئيس مجلس الإدارة
الدكتور نبيه أحمد محمود سلامة



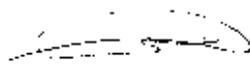
عضو مجلس
هشام ابراهيم رشيد الشعار



عضو مجلس
عبد الله حسن مشاري البدر



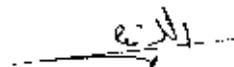
نائب رئيس مجلس الادارة
منصور بن سليمان بن ابراهيم الميرك



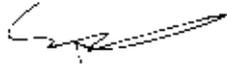
عضو مجلس
م. عدنان احمد راشد الرشدان



عضو مجلس
ايجاد جمال احمد القضاة



عضو مجلس
محمد نور عبد المجيد محمد علي الشريده



عضو مجلس
م. عبد الودود عبد الستار محمود الدليمي



عضو مجلس
ثامر احمد عبد المجيد عبيدات



عضو مجلس
Eng. Garth William Moore



عضو مجلس
محمد سليمان احمد الصانع



عضو مجلس
George David Delaney

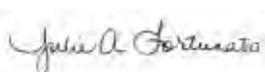


عضو مجلس
د. عبد الله عاشور عبد الله المنصوري

كما يقر رئيس مجلس إدارة شركة البوتاس العربية والمدير العام ونائب المدير العام للشؤون المالية بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٠.

نائب المدير العام للشؤون المالية

Julie Ann Fortunato



المدير العام

Eng. William Keith Thornton



رئيس مجلس الادارة

الدكتور نبيه أحمد محمود سلامة



ل- التوصيات

يرجو المجلس من هيئتك الموقرة الموافقة على ما يلي:

١. وقائع الاجتماع العادي السابق للهيئة العامة.
٢. تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة لعام ٢٠١٠ والخطة المستقبلية لها.
٣. تقرير مدققي حسابات الشركة عن قائمة المركز المالي الموحدة وحساباتها الختامية الموحدة الأخرى وأحوالها وأوضاعها المالية.
٤. قائمة المركز المالي الموحده وقائمة الدخل الموحده.
٥. اقرار نسبة توزيع الأرباح.
٦. انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وتحديد أتعابهم.
٧. أية أمور أخرى

وفي الختام يتوجه مجلس الإدارة بالشكر إلى حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وإلى حكومات الدول العربية الشقيقة المساهمة في الشركة وإلى البنك الإسلامي للتنمية/جدة وشركة البوتاس الكندية (PCS) لما قدموه من دعم ومساندة للشركة.

كما يتقدم المجلس بالشكر إلى كافة المؤسسات والهيئات التمويلية العربية والدولية التي ساهمت بتمويل مشاريع الشركة. ونشكر بشكل خاص زبائن الشركة على ثقتهم بمنتجاتنا وخدماتنا ونشيد بالجهود التي بذلها موظفو الشركة في مختلف مواقعهم.

"نشكر بشكل خاص زبائن الشركة
على ثقتهم بمنتجاتنا وخدماتنا
ونشيد بالجهود التي بذلها
موظفو الشركة في
مختلف مواقعهم."

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة

إرنست ويونغ

إرنست ويونغ الأردن
محاسبون قانونيون
مسجلون برصد ٨٧٤٠
عمان - المنطقة الأردنية الاقتصادية
مكتب: ٧٧٧ - ٧٥٨٠ ٨٧٢ ٧٥٨٠ / ٧٧٧ ٧٥٨٠ ٨٧٢
فاكس: ٨٣٠٠ ٧٥٨٢ ٨٧٢
www.ey.com/me

تقرير مدققي الحسابات المستقلين
إلى مساهمي شركة البوتاس العربية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وأداءها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بقبود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ الأردن
إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - المنطقة الاقتصادية
بشار إبراهيم بكسر
ترخيص رقم ٥٩٢ فئة (أ) -

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠ آذار ٢٠١١

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠٠٩	٢٠١٠	ايضاحات	الموجودات
			موجودات غير متداولة
١٩٣ر١٨٣	٤٠٩ر٧١٩	٣	ممتلكات، آلات ومعدات
٢٥٠ر٩١٩	٦٢ر٠٠٩	٤	مشاريع تحت التنفيذ
٢٧ر٧٧٥	٢٠ر٨٤٢	٥	مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي
٤٥ر٨٨٤	٥٢ر٧٧٥	٦	استثمارات في رأسمال شركات حليفة
١ر٠٦٢	١ر١٠٣	٧	استثمارات متوفرة للبيع
٢ر١٠٢	٢ر١٠٢	١٧	موجودات ضريبية مؤجلة
١٧ر٢١٨	١٨ر٩٢١		قروض اسكان موظفين
٥٣٨ر١٤٣	٥٦٧ر٤٧١		
			موجودات متداولة
١ر٦٠٦	١ر٨٥٨		قروض إسكان الموظفين
١٠٩ر٤٦٧	١٣٤ر٩٥٨	٨	ذمم مدينة
٣٧ر٦٣٧	١١ر٨٧٨	٩	المخزون
٢١ر٢٠٥	١٧ر٨٦٨	٥	قطع غيار ولوازم
٤٦ر٠٨٦	٣٩ر١٤٦	١٠	أرصدة مدينة أخرى
١٣١ر٥٥٥	٢٣٤ر٨٦٠	١١	نقد وودائع قصيرة الأجل
٣٤٧ر٥٥٦	٤٤٠ر٥٦٨		
٨٨٥ر٦٩٩	١ر٠٠٨ر٠٣٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حق ملكية حملة الأسهم
٨٣ر٣١٨	٨٣ر٣١٨		رأس المال المدفوع
٥٠ر٤٦٤	٥٠ر٤٦٤	١٢	إحتياطي إجباري
٨٠ر٦٩٩	٨٠ر٦٩٩	١٢	إحتياطي إختياري
٣٧٥	٤٤٦	٧	التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات
٥٠٠ر٦٢٩	٦٠٤ر٩٥٦		أرباح مدورة
٧١٥ر٤٨٥	٨١٩ر٨٨٣		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
٣٢ر٢١٥	٢٠ر١١٢	١٣	قروض طويلة الأجل
٣ر٤٦٠	٥ر٥٢١	٢٣	مخصص التزامات محتملة
١٢ر٢١٦	١٢ر٦٣٤	٢٤	مطلوبات غير متداولة أخرى
٤٧ر٨٩١	٣٨ر٢٦٧		
			مطلوبات متداولة
١١ر١٣٤	١١ر٦٢٥	١٣	أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
٣٢ر١٢١	٤٢ر٩٠٢		ذمم دائنة ومستحقات أخرى
٢٣ر١٥٤	٢٨ر٥٩٩	١٧	مخصص ضريبة الدخل
٥٥ر٩١٤	٦٦ر٧٦٣	١٤	أرصدة دائنة أخرى
١٢٢ر٣٢٣	١٤٩ر٨٨٩		
١٧٠ر٢١٤	١٨٨ر١٥٦		مجموع المطلوبات
٨٨٥ر٦٩٩	١ر٠٠٨ر٠٣٩		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(آلاف الدينار الأردنية)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاحات	
٣٧٣,٦٥٦	٥٥٩,٠٣٤	١٦, ١٥	المبيعات
(١٥٩,٤١٩)	(٢٩٨,٧٩٢)		كافة المبيعات
٢١٤,٢٣٧	٢٦٠,٢٤٢	١٥	إجمالي الربح
(١٠,٤٧٦)	(١٥,٥٠٤)	٢١	مصارييف بيع وتوزيع
(١٩,٤٦٦)	(٢١,٠٣٦)	١٨	مصارييف إدارية
(٣٤,٠٨٧)	(٣٩,٧٧٤)	١	رسوم تعدين البوتاس
١٥٠,٢٠٨	١٨٣,٩٢٨		الربح من العمليات
١٠,٠٩٦	٦,٩٣٩		فوائد دائنة
(٣,١٢١)	(١,٩٣٠)		فوائد مدينة
١,١٢٨	٢,٤٩٦	١٩	إيرادات أخرى
(٩,٠٤٤)	(٤,٨٩٨)	٢٠	مصارييف أخرى
١٨٤	(٣٩٧)		فروقات عملة
١٤٩,٤٥١	١٨٦,١٣٨		ربح السنة قبل ضريبة الدخل وقبل الأرباح والخسائر من الشركات الحليفة
٧,٦٥٢	٦,٦٣٥	٢٢	صافي ربح الاستثمار في شركات حليفة
(٨٦٢)	(٦٨٤)		خسائر شركة مغنيسيا الأردن
٤٠	٦٨٥		فرق تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الاسلامي للتنمية
١٥٦,٢٨١	١٩٢,٧٧٤		الربح قبل ضريبة الدخل
(٢٤,٥١٥)	(٣٠,١٢٤)	١٧	ضريبة الدخل
١٣١,٧٦٦	١٦٢,٦٥٠		ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
١/٥٨١	١/٩٥٢	٢٥	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١٣١٧٦٦	١٦٢٧٦٠	الربح للسنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى
٩١	٧١	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
١٣١٨٥٧	١٦٢٧٢١	مجموع الدخل الشامل للسنة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(آلاف الدنانير الأردنية)

المجموع	أرباح مدورة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال المدفوع	
٧١٥٤٨٥	٥٠٠٦٢٩	٣٧٥	٨٠٦٩٩	٥٠٤٦٤	٨٣٣١٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
١٦٢٧٦٠	١٦٢٧٦٠	-	-	-	-	ربح السنة
٧١	-	٧١	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
١٦٢٧٢١	١٦٢٧٦٠	٧١	-	-	-	مجموع الدخل الشامل
(٥٨٣٢٣)	(٥٨٣٢٣)	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (ايضاح ١٢)
٨١٩٨٨٣	٦٠٤٩٥٦	٤٤٦	٨٠٦٩٩	٥٠٤٦٤	٨٣٣١٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
٦٤١٩٥١	٤٢٧١٨٦	٢٨٤	٨٠٦٩٩	٥٠٤٦٤	٨٣٣١٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩
١٣١٧٦٦	١٣١٧٦٦	-	-	-	-	ربح السنة
٩١	-	٩١	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
١٣١٨٥٧	١٣١٧٦٦	٩١	-	-	-	مجموع الدخل الشامل
(٥٨٣٢٣)	(٥٨٣٢٣)	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (ايضاح ١٢)
٧١٥٤٨٥	٥٠٠٦٢٩	٣٧٥	٨٠٦٩٩	٥٠٤٦٤	٨٣٣١٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح
الأنشطة التشغيلية		
١٥٦,٢٨١	١٩٢,٧٧٤	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
تعديلات:		
٢٩,٣٠٩	٤٢,٢٤٠	إستهلاكات
(١٠,٠٩٦)	(٦,٩٣٩)	فوائد وعمولات دائنة
٣,١٢١	١,٩٣٠	فوائد وعمولات مدينة
(٧,٦٥٢)	(٦,٦٣٥)	ربح الإستثمار في شركات حليفة
(٤٠)	(٦٨٥)	اعادة تقييم قرض شركة مغييسيا الأردن
٨٦٢	٦٨٤	خسائر شركة مغييسيا الأردن
-	٤,٥٠٠	مخصص مخزون بطيء الحركة
١,٢٦٤	١٠,١٧٦	مخصص قضايا تعويضات الموظفين
١,٠٣٥	٤٧٧	صندوق الوفاة والتعويض
١,٦٢١	١,٢٢٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٧٥,٧٠٥	٢٣٩,٧٤٩	
التغير في رأس المال العامل:		
١١٣,٥٠٦	(٢٥,٤٩١)	(الزيادة) النقص في الذمم المدينة
(١٠,٤٤٧)	٢٥,٧٥٩	النقص (الزيادة) في المخزون
(١,٢٠٠)	٥,٧٧١	النقص (الزيادة) في قطع غيار ولوازم
١٢,١٦٧	٦,٩٤٠	النقص في أرصدة مدينة أخرى
١,٣٥٦	٤٧٥	الزيادة (النقص) في ذمم دائنة
(٣٧,٥٩٩)	(١,٥٥٣)	النقص في أرصدة دائنة أخرى
(٤٦,٩٤٦)	(٢٤,٦٧٩)	١٧ ضريبة الدخل المدفوعة
٢٠٦,٥٤٢	٢٢٦,٩٧١	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
الأنشطة الاستثمارية		
(٣٠,٧٠٣)	(٣,٩٣٦)	شراء ممتلكات، آلات ومعدات
(١٧١,٨٦٦)	(٥٣,٠٤٩)	المدفوع على مشاريع تحت التنفيذ
٤,٢٨٨	٢٠٠	أرباح موزعة من شركات حليفة
١٠,٠٩٦	٦,٩٣٩	فوائد وعمولات مقبوضة
(٢٥٠)	-	استثمارات في شركة حليفة
(١,٤١٦)	(١,٩٥٥)	صافي قروض اسكان موظفين
(١٨٩,٨٥١)	(٥١,٨٠١)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
الأنشطة التمويلية		
(١١,٠٥٠)	(١١,٦١٢)	تسديد قروض
(٣,١٢١)	(١,٩٣٠)	فوائد وعمولات مدفوعة
(٥٨,٣٢٣)	(٥٨,٣٢٣)	توزيعات أرباح مدفوعة
(٧٢,٤٩٤)	(٧١,٨٦٥)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٥٥,٨٠٣)	١٠٣,٣٠٥	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
١٨٧,٣٥٨	١٣١,٥٥٥	النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
١٣١,٥٥٥	٢٣٤,٨٦٠	النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

١. عام

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة في ٧ تموز ١٩٥٦، وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ١٩٥٨ الشركة امتياز استثمار أملاح ومعادن البحر الميت، وينتهي هذا الامتياز بعد مرور ١٠٠ سنة من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بدون أي مقابل. تم خلال عام ٢٠٠٣ إصدار القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣، حيث تم تعديل اتفاقية الامتياز بخصوص بدل الإيجار السنوي للأراضي الواقعة ضمن منطقة الامتياز وتعديل حدود منطقة الامتياز والحقوق الحصرية الممنوحة للشركة. بتاريخ ١١ أيار ٢٠١٠ تم الاتفاق بين الحكومة الأردنية وشركة البوتاس على تعديل بدل إيجار أراضي الامتياز في موقع غور الصافي ليصبح ١٥٠٠٠٠٠٠ دينار سنوياً ويتم زيادة بدل الإيجار المعدل سنوياً بنسبة التغير الموجب بالرقم القياسي لأسعار المستهلك.

تتص بنود اتفاقية الامتياز على حق حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستلام رسوم تعدين بمبلغ ثمانية دنانير لكل طن بوتاس يتم تصديره من قبل الشركة، وهذا وقد قرر مجلس الوزراء بتاريخ ١٢ شباط ٢٠٠٨ رفع رسوم التعدين إلى خمسة عشر ديناراً لكل طن بوتاس مصدر اعتباراً من ١٧ آذار ٢٠٠٨، وبتاريخ ٥ آب ٢٠٠٨ قرر مجلس الوزراء رفع رسوم التعدين إلى ١٢٥ دينار لكل طن بوتاس مصدر اعتباراً من ١٦ أيلول ٢٠٠٨ على أن لا تزيد رسوم التعدين عن ٢٥٪ من صافي ربح الشركة بعد الضريبة.

يبلغ رأسمال الشركة ٨٣٣١٧٥٠٠ دينار مقسم إلى ٨٣٣١٧٥٠٠ سهم بقيمة اسمية ١ دينار لكل سهم. تم إصدار شهادات إيداع دولية تتداول في بورصة لندن وكل شهادة إيداع تمثل سهماً واحداً من رأس المال.

من غايات الشركة استخراج الأملاح والمواد الكيماوية وإنشاء الصناعات المشتقة عن تلك الأملاح والمواد الكيماوية، ويحصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) حالياً في إنتاج البوتاس وملح الطعام وثنائي فوسفات الكالسيوم ونترات البوتاسيوم وإنتاج الأملاح المختلطة والطين وبيعها في الأسواق العالمية.

تم اقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته التي عقدت بتاريخ ٧ آذار ٢٠١١، وتتطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢-١ أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة، ويتم تقريب جميع المبالغ بالدينار الأردني إلى أقرب ألف، إلا إذا ورد عكس ذلك.

تم اعداد القوائم المالية الموحدة للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليهم معاً بالمجموعة) وفقاً لمعايير التقارير الدولية.

٢-٢ مبدأ توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة القوائم المالية للمجموعة، يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة من الشركة الأم.

يتم إستبعاد جميع الأرصدة بالمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة.

فيما يلي أسماء الشركات التابعة التي تم توحيد حساباتها ضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة ونسبة المساهمة الفعلية في رأسمالها:

نسبة المساهمة	رأس المال المدفوع	
%	(آلاف الأسهم)	
٥٥,٣	٣٠,٠٠٠	شركة مغنيسيا الاردن
١٠٠	٢٩,٠٠٠	شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو)
١٠٠	٨٠٠	شركة النميرة للاملاح المختلطة والطين
١٠٠	١٠٠	الشركة الاردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)

٢-٣ التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة بإستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٠:

معييار التقارير المالية الدولي رقم ٢ - معدل - الدفع على اساس الاسهم

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار تعديل على معيار التقارير المالية الدولي رقم ٢ لتوضيح المعالجة المحاسبية لأدوات حقوق الملكية التي يتم تسويتها نقداً الممنوحة من قبل الشركة الأم أو إحدى شركاتها التابعة.

لم ينتج عن هذا التعديل أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للمجموعة.

معييار التقارير المالية الدولي رقم ٣ - اندماج الاعمال - معدل ومعييار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ القوائم المالية الموحدة والمنفصلة - معدل

إن معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ - معدل تضمن عدداً من التعديلات التي تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات اندماج الأعمال. تؤثر التعديلات على تقييم حقوق غير المسيطرين، والمعالجة المحاسبية للتكاليف المباشرة المتعلقة باندماج الأعمال، والاعتراف المبدئي والمعالجة المحاسبية لاندماج الاعمال الذي يتم اتمامه على مراحل والاعتراف المبدئي والمعالجة المحاسبية للتعديلات على كلفة الاندماج المشروطة باحداث مستقبلية. وبالتالي تؤثر هذه التعديلات على مبلغ الشهرة المعترف به ونتائج الأعمال خلال الفترة التي تمت فيها عملية الاندماج والفترات اللاحقة.

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ - معدل عدم زيادة الشهرة أو الاعتراف بربح أو خسارة نتيجة تغير نسبة الملكية في شركة تابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة حيث يتم تسجيل الاثر في حقوق الملكية. بالإضافة إلى ذلك فإن هذا المعيار المعدل قام بتغيير المعالجة المحاسبية المتعلقة في الخسائر المتحققة من قبل الشركة التابعة والمعالجة المحاسبية المتعلقة بفقدان السيطرة على الشركة التابعة.

لم ينتج عن هذا التعديل أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للمجموعة.

معياري المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الادوات المالية الاعتراف والقياس- بنود التحوط المؤهلة

يوضح هذا التعديل بأنه يسمح للمنشأة بتحديد جزء من التغير في القيمة العادلة أو التنوع في التدفق النقدي للأداة المالية كبنود متحوط له. ويشمل ذلك تحديد بند التضخم أو جزء منه في حالات معينة كمخاطر متحوط لها.

لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل اثر على المركز المالي أو الاداء المالي للمجموعة، حيث انه لم يتم الدخول في مثل أدوات التحوط هذه.

تفسير رقم ١٧ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية – توزيعات الموجودات غير النقدية على الملاك.

لم ينتج عن تطبيق هذا التفسير أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للمجموعة.

٤-٢ ملخص لأهم التقديرات والفرضيات المحاسبية المتبعة**إستخدام التقديرات**

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضا على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

٥-٢ ملخص لأهم السياسات المحاسبية**النقد وما في حكمه**

لغرض قائمة التدفقات النقدية فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة اشهر او اقل بعد تنزيل ارصدة البنوك الدائنة.

الذمم المدينة

تسجل الذمم المدينة، والتي تتراوح استحقاقاتها في الغالب ما بين ٣٠ - ٩٠ يوم، بالقيمة العادلة بتاريخ عملية البيع، ويتم إظهارها لاحقا بالكلفة المطفأة بعد تنزيل مخصص الانخفاض في قيمتها. هذا ويتم اطفاء الديون المعدومة عند تحديدها.

المخزون وقطع الغيار

يتم تسعير البوتاس الجاهز بالكلفة على اساس المتوسط المرجح او صافي القيمة البيعية ايهما اقل، وتتضمن الكلفة كلفة المواد الخام، اجور مباشرة ومصاريف صناعية غير مباشرة.

يتم تسعير المواد الخام وقطع الغيار بسعر الكلفة التي تحدد على اساس المتوسط المتحرك او السوق ايهما اقل. يتوقع استخدام مخزون المواد الخام وقطع الغيار الاستراتيجي بعد أكثر من سنة. ان سياسة المجموعة قائمة على ضرورة وجود مخزون استراتيجي وذلك لان طريقة تصنيع البوتاس من قبل المجموعة تعتبر فريدة من نوعها وخاصة بمياه البحر الميت.

الممتلكات، الآلات والمعدات

تظهر الممتلكات، الآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص الانخفاض. ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الممتلكات، الآلات والمعدات أو التخلص منها ويتم اثبات اية ارباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة.

تستهلك الممتلكات، الآلات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت والنسب السنوية التالية:

البند	نسبة الإستهلاك
مباني	٢٪ - ١٠٪
سدود	٦٪ - ١٠٪
آلات ومعدات	١٠٪ - ١٢٪
وسائط نقل	٢٠٪
أثاث ومفروشات	١٠٪
أجهزة الحاسب الآلي	٢٠٪
عدد وأدوات	٢٠٪

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات، الآلات والمعدات.

المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمعدات والمصاريف المباشرة.

الاستثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها المجموعة تأثيراً فعالاً عليها والتي تمتلك المجموعة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ الى ٥٠٪ من حقوق التصويت، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

طبقاً لطريقة حقوق الملكية، تدرج الاستثمارات في شركات حليفة بالتكلفة مضافاً إليها التغيرات التي تحدث بعد الاقتناء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الحليفة.

تظهر حصة المجموع من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الموحدة ويمثل هذا الربح حصة المجموعة في الشركات الحليفة، حيث يظهر الربح بعد الضريبة وحصص غير المسيطرين في الشركات التابعة للشركات الحليفة.

موجودات مالية متوفرة للبيع

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات، ولا يمكن استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بتاريخ القوائم المالية بتقييم وجود أية مؤشرات على انخفاض الموجودات، وفي حال وجود مثل تلك المؤشرات أو عند القيام بفحص التدني السنوي للموجودات، تقوم المجموعة بتقدير القيمة الاستردادية.

تمثل القيمة الاستردادية للموجودات، القيمة العادلة للموجودات/وحدة توليد النقد بعد تنزيل مصاريف البيع أو القيمة المستخدمة أيهما أعلى.

في حال زيادة القيمة الدفترية عن القيمة الاستردادية يتم تنزيل قيمة الموجودات/وحدة توليد النقد إلى القيمة الاستردادية، ولتحديد القيمة المستخدمة فإنه يتم خصم التدفقات النقدية المتوقعة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بتلك الموجودات. ويتم تسجيل خسائر التدني في قائمة الدخل.

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

في تقدير ادارة المجموعة فإنه لا يوجد اي مؤشرات على تدني قيمة الموجودات المالية خلال عام ٢٠١٠ و٢٠٠٩.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.
- يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء أسهم الشركات المتوفرة للبيع.
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الاجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة.
- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحدة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في قائمة الدخل الموحدة عند حدوده.
- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزامات في تاريخ القوائم المالية ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

القروض طويلة الأجل

يتم تسجيل القروض بصافي القيمة المستلمة ويتم قيد الفوائد على القروض باستخدام معدل الفائدة الفعلي.

يتم قيد الفوائد على القروض طويلة الأجل خلال السنة التي استحققت بها، أما الفوائد على القروض طويلة الأجل لتمويل المشاريع تحت التنفيذ فيتم رسملتها كجزء من مصاريف هذه المشاريع.

تحقق الإيرادات

يتم تحقق الإيرادات عندما يصبح من المحتمل تدفق منافع اقتصادية للشركة نتيجة لعملية تبادلية قابلة للقياس بصورة مؤقتة.

يتم تحقق الإيرادات من المبيعات عند شحن البضاعة وانتقال مخاطر الملكية من المجموعة الى المشتري.

يتم تحقق إيرادات الفوائد على اساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

يتم تحقق إيرادات الأرباح الموزعة عند تحصيلها.

المعاملات بالعملة الأجنبية

يتم تسجيل الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية في نهاية العام الى الدينار الاردني باستخدام متوسط الاسعار المعلنة من قبل البنك المركزي الاردني كما بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة، في حين يتم تحويل الإيرادات والمصروفات بالعملة الأجنبية الى الدينار الاردني باستخدام الاسعار السائدة بتاريخ تلك العمليات. هذا وتظهر فروقات العملة من ربح او خسارة في قائمة الدخل الموحدة.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضريبة المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية الموحدة في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها اسعار سوقية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات المالية أو عدم وجود سوق نشط يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

التفاصيل

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

٣. ممتلكات، آلات ومعدات

المجموع	أجهزة الحاسب الآلي	أثاث ومضروشات	وسائط نقل	الات ومعدات	سدود	مباني	أراضي	
(آلاف الدنانير)								
عام ٢٠١٠								
الكلفة:								
٦٣١٤٢٩	٨٥٥١	٦٢٧٨	٣٤٦٨٣	٣٤٦٩٣٣	١٧١٥٢٢	٦٠٥١٩	٢٩٤٣	كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
٢٥٨٧٦٧	٤٢٣	٢٧٩	٧٣٨	٢٢٦٧٩١	٣٢٠٧	٢٧٢٦٤	٦٥	إضافات
(٧٠١٥)	(٩٥)	(٤٣)	(٥٠٧)	(٥٩٢١)	-	(٤٤٩)	-	استيعادات
٨٨٣١٨١	٨٨٧٩	٦٥١٤	٣٤٩١٤	٥٦٧٨٠٣	١٧٤٧٢٩	٨٧٣٣٤	٣٠٠٨	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
الاستهلاك المتراكم:								
٤٣٨٢٤٦	٦٠٠٧	٤٥٤٧	٢١٦٩٩	٢٤٥٩٩٩	١١٦١٧٨	٤٣٨١٦	-	كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
٤٢٢٤٠	٧٠٦	٣٧٨	٣٥١٩	٢٣٧٩٤	١١٣٢٧	٢٥١٦	-	استهلاك السنة
(٧٠٢٤)	(٩٥)	(٤٣)	(٥٠٧)	(٥٩٣٠)	-	(٤٤٩)	-	استيعادات
٤٧٣٤٦٢	٦٦١٨	٤٨٨٢	٢٤٧١١	٢٦٣٨٦٣	١٢٧٥٠٥	٤٥٨٨٢	-	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
صافي القيمة الدفترية:								
٤٠٩٧١٩	٢٢٦١	١٦٦٣٢	١٠٢٠٣	٣٠٣٩٤٠	٤٧٢٢٤	٤١٤٥١	٣٠٠٨	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
عام ٢٠٠٩								
الكلفة:								
٥١٧٦٧٢	٨٠٨٨	٥٦٨٧	٣٠٧٥١	٢٧٠١٦٦	١٤٨٢٠٥	٥١٨٣٢	٢٩٤٣	كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩
١١٦٦٤٩	٤٦٣	٦٧٦	٦٢٥٦	٧٦٩٥١	٢٣٢١٧	٨٩٨٦	-	إضافات
(٢٨٩٢)	-	(٨٥)	(٢٣٢٤)	(١٨٤)	-	(٢٩٩)	-	استيعادات
٦٣١٤٢٩	٨٥٥١	٦٢٧٨	٣٤٦٨٣	٣٤٦٩٣٣	١٧١٥٢٢	٦٠٥١٩	٢٩٤٣	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
الاستهلاك المتراكم:								
٤١١٢٧٩	٥٢٦٣	٤١٩٩	٢٠٢٢٧	٢٣٢١٢٦	١٠٦٢٩٣	٤٣١٧١	-	كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩
٢٩٣٠٩	٧٤٤	٤٢٥	٣٥٠٢	١٤٠٤٤	٩٨٨٥	٧٠٩	-	استهلاك السنة
(٢٣٤٢)	-	(٧٧)	(٢٠٣٠)	(١٧١)	-	(٦٤)	-	استيعادات
٤٣٨٢٤٦	٦٠٠٧	٤٥٤٧	٢١٦٩٩	٢٤٥٩٩٩	١١٦١٧٨	٤٣٨١٦	-	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
صافي القيمة الدفترية:								
١٩٣١٨٣	٢٥٤٤	١٧٣١	١٢٩٨٤	١٠٠٩٣٤	٥٥٣٤٤	١٦٧٠٣	٢٩٤٣	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٤. مشاريع تحت التنفيذ

كما في أول كانون الثاني		كما في ٣١ كانون الأول	
٢٠١٠	الاضافات	التحويلات	٢٠١٠
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)
١٤٠,٩٨٣	٢٦,٦٣٠	(١٦٧,٦١٣)	-
١٠٩,٩٣٦	٣٩,٢٩١	(٨٧,٢١٨)	٦٢,٠٠٩
٢٥٠,٩١٩	٦٥,٩٢١	(٢٥٤,٨٣١)	٦٢,٠٠٩
كما في أول كانون الثاني		كما في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	الاضافات	التحويلات	٢٠٠٩
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)
١٥٦,٣٩٨	٦٥,٩٧٤	(٨١,٣٨٩)	١٤٠,٩٨٣
٨٦,٦٠١	١٠٥,٨٩٢	(٤٥,٥٥٧)	١٠٩,٩٣٦
١٦٤,٩٩٩	١٧١,٨٦٦	(٨٥,٩٤٦)	٢٥٠,٩١٩

* يهدف هذا المشروع الى زيادة طاقة انتاج البوتاس إلى ٢ر٤٥ مليون طن سنويا عن طريق إدخال تعديلات على نظام الملاحات الشمسية و بناء مصنع انتاجي آخر، تم البدء بهذا المشروع خلال عام ٢٠٠٤، هذا وقد تم الإنتهاء من إكمال المشروع خلال عام ٢٠١٠ حيث بلغت الكلفة الفعلية لإنجاز المشروع مبلغ ٢٤٩ مليون دينار.

** إن الجزء الأكبر في هذا البند يمثل تكلفة مشروع انشاء محطة الضخ الرئيسية، تم البدء بهذا المشروع خلال عام ٢٠٠٨، هذا وقد تم رسملة مبلغ ٥٥ر١٧ مليون دينار خلال عام ٢٠١٠ ومن المتوقع الإنتهاء من اكمال المشروع خلال النصف الأول من عام ٢٠١١. هذا وتقدر التكلفة الإجمالية لإنجاز المشروع مبلغ ١١٠ر٣٤ مليون دينار.

٥. قطع غيار ولوازم

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٤٠,٨٧٢	٣٩,٢٧٦	مخزون قطع غيار- معدات
٢,٠٧٩	٢,٤٩٢	مخزون المحروقات
٧,٤٨٥	٢,٨٩٨	أخرى
٥٠,٤٣٦	٤٤,٦٦٦	

تم تصنيف حساب قطع غيار ولوازم كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٢٩٢٣١	٢٦٧٩٨	إجمالي مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي
(١٤٥٦)	(٥٩٥٦)	مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة *
٢٧٧٧٥	٢٠٨٤٢	مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي
٢١٢٠٥	١٧٨٦٨	مخزون قطع غيار ولوازم متوقع استخدامه خلال عام

* ان تفاصيل الحركة على حساب مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة خلال السنة هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
١٤٥٦	١٤٥٦	الرصيد كما في أول كانون الثاني
-	٤٥٠٠	المخصص خلال السنة
١٤٥٦	٥٩٥٦	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

٦. استثمارات في شركات حليفة

يمثل هذا البند مساهمة المجموعة في رأسمال الشركات التالية باستخدام طريقة حقوق الملكية:

٢٠٠٩	٢٠١٠	نسبة المساهمة	عدد الاسهم	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	%		
٣٨٤٧٢	٤٦٠١٧	٥٠	١٥٠٠٠٠٠٠	شركة برومين الأردن*
٦٩٢٢	٦٢٢٢	٢٠	٣٣٤٥٦٠٠	شركة الاسمدة اليابانية الاردنية
١٣٠	٢٤٩	٤٥٤٥	٨٣٣٠٠٠	الشركة الاردنية للاستثمار وتنمية الجنوب
٢٥٠	٢٠٨	٥٠	٢٥٠٠٠٠	شركة الموائئ الصناعية الأردنية
١١٠	٧٨	٢٠	١٢٠٠٠	الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية
٤٥٨٨٤	٥٢٧٧٥			

* تنص اتفاقية الشراكة الموقعة مع شركة البامارل هولدنغ على أن تبلغ حصة شركة البوتاس العربية في أرباح شركة برومين الأردن ما نسبته ٣٠% حتى عام ٢٠١٢ و ٤٠% ابتداءً من عام ٢٠١٣ أما حصتها من الخسائر والمطلوبات والفوائد المدنية فتبلغ ما نسبته ٥٠%.

يمثل الجدول التالي ملخص عن المعلومات المالية للشركات الحليفة:

شركة برومين الأردن		شركة الأسمدة اليابانية الأردنية		الشركة الأردنية للاستثمار وتنمية الجنوب		شركة الموائئ الصناعية الأردنية		الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية	
٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الحليفة:									
٣٥,١٧٨	٢١,٨٣١	٤,٤٩٢	٤,٨٦٩	٦٩	٦٥	٨٠	١٤٧	١٠١	١٢٤
٣٨,٦٧٤	٦٣,٥٣٧	٢,٤٧٥	٣,٠٢٣	٣٠٢	٣٩٠	٣٢٦	٢٨٥	٢	٢
(١٢,٤٥٢)	(١٤,٥٧٥)	(٧٤٤)	(٩٧٩)	(١٢٠)	(١٢٢)	(١٩٨)	(١٩٦)	(٢٥)	(١٦)
(١١,٥٦٠)	(١٠,٩٧٨)	-	-	(٢)	(١٢)	-	-	-	-
٤٩,٨٤٠	٥٩,٨١٥	٦,٢٢٣	٦,٩٢٣	٢٤٩	٣٢١	٢٠٨	٢٣٧	٧٨	١١٠
حصة المجموعة من إيرادات وأرباح الشركات الحليفة:									
٥٢,٨٥٢	٢٠,٧٦٥	٣,٨٠٥	١٠,٢٨٢	٩٥	٨٠	-	-	٨٢	٦٧
٧,٠٩٠	٥,٩٨٤	(٥٠٠)	١,٦٧٢	١١٩	(١٣)	(٤٢)	-	(٣٢)	٩

٧. استثمارات متوفرة للبيع

٢٠١٠	٢٠٠٩
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
١,٠٢٧	٩٨١
٧٦	٨١
١,١٠٣	١,٠٦٢

فيما يلي ملخص الحركة على التغير المتراكم في القيمة العادلة:

٢٠١٠	٢٠٠٩
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
٣٧٥	٢٨٤
٧١	٩١
٤٤٦	٣٧٥

* تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع غير المدرجة بالكلفة لعدم وجود طرق أخرى للتوصل الى قياس موثوق منه لقيمتها العادلة وإدارة المجموعة ليست على علم بأي مؤشرات على انخفاض قيمة تلك الاستثمارات.

٨. ذمم مدينة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
١٠٠,٢٩٦	١٢٧,٢٧٨	ذمم تجارية
٣,٤٤٥	٢,٤٧٦	ذمم شركات حليفة
٤,٧١٥	٥,١٦٣	دفعات مقدمة الى مقاولين
١,٥٥٧	٨٩	اخرى
١١٠,٠١٣	١٣٥,٠٠٦	
٥٤٦	٤٨	ينزل: مخصص ذمم تجارية مشكوك في تحصيلها
١٠٩,٤٦٧	١٣٤,٩٥٨	

فيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
١٨٤	٥٤٦	رصيد بداية السنة
٣٦٢	-	المخصص للسنة
-	(٤٩٨)	ديون معدومة مستردة خلال السنة
٥٤٦	٤٨	رصيد نهاية السنة

فيما يلي جدول أعمار الذمم التجارية غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها			الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	المجموع	
٩١ - ١٢٠ يوم	٣٠ - ٩٠ يوم	١ - ٣٠ يوم	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٢٢٣	٣,٥٦٤	١٣,٦٢٤	١٠٩,٨١٩	١٢٧,٢٢٠	٢٠١٠
١٤٧	١,١٥٦	١,٣٤٠	٩٧,١٠٧	٩٩,٧٥٠	٢٠٠٩

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. علماً بأن معظم مبيعات المجموعة تتم مقابل اعتمادات مستندية.

٩. المخزون

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٣٥,٢٦٤	١١,٣٦٤	بوتاس جاهز
١,٣٢٦	٢٤٠	بضاعة جاهزة نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم
٩١	٢٣٢	مواد أولية
٩٥٦	٤٢	اخرى
٣٧,٦٣٧	١١,٨٧٨	

١٠. ارصدة مدينة اخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٢,٢١١	٣,٥٠٧	مصاريف مدفوعة مقدما
٧,٥٠٨	٧,٦٨٧	دفعات على حساب اعتمادات
٣٢,٠٨٢	٢٦,٦٨٢	امانات الضريبة العامة على المبيعات
٤,٢٨٥	١,٢٧٠	اخرى
٤٦,٠٨٦	٣٩,١٤٦	

١١. نقد وودائع قصيرة الاجل

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٣٢	٣٥	نقد في الصندوق
٢١,٧٥٥	٩١,١٢٩	نقد لدى البنوك
١٠٩,٧٦٨	١٤٣,٦٩٦	ودائع قصيرة الأجل*
١٣١,٥٥٥	٢٣٤,٨٦٠	

* يتضمن هذا البند ما يلي:

- المبالغ المودعة لأجل بالدينار الاردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي ٥٪ (٢٠٠٩: ٢٥٪).

١٢. الاحتياطات

- الاحتياطي الاجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٥٠٤٦٤٠٠٠ دينار ما تم تحويله من صافي الارباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. تستطيع الشركة التوقف عن تحويل مبالغ للاحتياطي الاجباري عندما يبلغ رصيد الاحتياطي ٢٥٪ من رأس المال المصرح به. قررت ادارة الشركة في عام ٢٠٠٥ التوقف عن تحويل ما نسبته ١٠٪ للاحتياطي الاجباري.

- الاحتياطي الاختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٨٠٦٩٩٠٠٠ دينار ما تم تحويله من الارباح السنوية الصافية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنوات وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

- ارباح تم إقرار توزيعها على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي الذي عقد خلال عام ٢٠١٠ على توزيع مبلغ ٥٨٣٢٣٠٠٠٠ دينار كأرباح على المساهمين والتي تمثل نسبة ٧٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع مقابل (٥٨٣٢٣٠٠٠٠ دينار في عام ٢٠٠٩).

١٣. قروض

يشمل هذا البند القروض الممنوحة لشركة البوتاس العربية وشركاتها التابعة من الجهات التالية:

٢٠١٠		٢٠٠٩		
قصيرة الاجل	طويلة الاجل	قصيرة الأجل	طويلة الأجل	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٦٨٩٥	١٠٧٠١	٦٦٧٧	١٨٠٧٣	البنك الاسلامي للتنمية / جدة
٤٧٣٠	٩٤١١	٤٤٥٧	١٤١٤٢	بنك الاستثمار الأوروبي
١١٦٢٥	٢٠١١٢	١١١٣٤	٣٢٢١٥	

ان تفاصيل هذه القروض هي كما يلي:

• قرض البنك الاسلامي للتنمية / جدة

قامت الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت بتوقيع اتفاقية مع البنك الاسلامي للتنمية/جدة بتاريخ ٢٨ أيلول ١٩٩٧، حيث قام البنك بتوكيل الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لشراء معدات مصنع شركة مغنيسيا الأردن نيابة عن البنك بمبلغ لا يتجاوز ٢٨٠٣٥٠٠٠ دولار امريكي وتأجيرها للشركة الاردنية لصناعات البحر الميت لمدة ٩ سنوات بعد فترة إعداد ٣ سنوات وبعائد يتم احتسابه على اساس سنوي مقداره ٧٥٪، وعلى ان يقوم البنك بعد ذلك بنقل ملكية المعدات الى الشركة. وقد قامت شركة البوتاس العربية بتقديم ضمان لإلتزامات الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت تجاه البنك الإسلامي للتنمية الناتجة عن الإتفاقية. هذا وقد تم تحويل اتفاقية القرض في ٢٩ آب ٢٠٠٢ لتصبح شركة مغنيسيا الأردن هي المقترض بدلاً من الشركة الاردنية لصناعات البحر الميت. يسدد هذا القرض على ١٨ قسط نصف سنوي متساوي بمبلغ ٢٠٤٦٨٢٧ وحدة حقوق سحب خاصة لكل قسط، استحق القسط الأول بتاريخ ١ تموز ٢٠٠٤ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠١٣.

قامت شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو) بتاريخ ١١ آذار ٢٠٠١ بالتوقيع على اتفاقية قرض مع البنك الاسلامي للتنمية - جدة، بحيث قام البنك بتوكيل الشركة بشراء معدات مصنع حامض النيتريك بمبلغ يتجاوز ٢٧٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي وبيعها للشركة لمدة ١٠ سنوات بعد فترة اعداد سنتين وبعائد يتم احتسابه على أساس سنوي بنسبة ٥٪، على ان يقوم البنك بعد انتهاء مدة الايجار بنقل ملكية المعدات الى الشركة. قامت الشركة باستغلال كامل القرض كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ ونتيجة للتغير في ملكية راسمال الشركة خلال عام ٢٠٠٩ فقد اصبح القرض مكفولاً بالكامل من قبل شركة البوتاس العربية.

• قرض بنك الاستثمار الأوروبي

منحت شركة البوتاس العربية بتاريخ ٢٨ نيسان ١٩٩٨ قرصاً بمبلغ ٤٧٤٨٥٠٠٠ دولار أمريكي بكفالة حكومة المملكة الاردنية الهاشمية لتمويل بعض مشاريع اعمال الشركة بفائدة ٦.١٨٪ سنوياً ورسوم كفالة ١٪ سنوياً ويسدد هذا القرض على ٢٢ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ١٠ تشرين الأول ٢٠٠٢ ويستحق القسط الاخير بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠١٣.

منحت شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو) بتاريخ ٢٢ أيلول ١٩٩٩ قرصاً بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠ يورو لتمويل مشروع الشركة. يتم سداد القرض على ٢٢ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ آذار ٢٠٠٤ ويستحق القسط الاخير بتاريخ ٢٠ أيلول ٢٠١٤، بضمنان شركة البوتاس العربية. عدد سحبوات القرض المسموح بها ٣ سحبوات الأول بمبلغ ١٥٠٠٠٠٠ يورو، السحب الثاني بمبلغ ٥٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي والسحب الثالث بمبلغ ٩٢٨٣٢٠٠ دولار أمريكي والتي تم سحبها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ بلغت نسبة الفائدة على السحب الاول ٥.٠٢٪، السحب الثاني ٥.٩٩٪ وعلى السحب الثالث ٥.٣٢٪. هذا وقد تم تسديد السحب الأول من قبل شركة كميرو أجرو خلال عام ٢٠٠٧.

إن اقساط القروض طويلة الأجل والتي تستحق الدفع خلال السنوات هي كما يلي:

(آلاف الدنانير)	
٢٠١٢	١٠٧٠٥
٢٠١٣	٨٤٥١
٢٠١٤	٩٥٦
	٢٠١١٢

١٤. أرصدة دائرة أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٣٤٠٨٧	٣٩٧٧٤	رسوم تعدين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الاردنية الهاشمية
١٢٦٤	٩٦٤٧	مخصص قضايا تعويضات الموظفين
٦٨٣٠	٥٧٩١	محتجزات مقاولين
٤٠٢٤	٤٢٩٤	فوائد ومصاريف مستحقة
١٦٧٧	١٦٧٦	الرسوم الإضافية للجامعات الأردنية
١٦٧٧	-	رسوم دعم البحث العلمي*
١٣٩٨	-	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني*
٤٩٥٧	٥٥٨١	أخرى
٥٥٩١٤	٦٦٧٦٣	

* لم يتم احتساب مخصص رسوم دعم البحث العلمي ورسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني وذلك بناءً على أحكام قانون ضريبة الدخل للمادة رقم ٦٩ التي صدرت خلال العام ٢٠١٠ والتي تنص على إلغاء هذه الرسوم ابتداءً من ١ كانون الثاني ٢٠١٠.

١٥. التصنيف القطاعي

تتكون المجموعة من القطاعات التشغيلية التالية :

- إنتاج البوتاس وملح الطعام عن طريق شركة البوتاس العربية.
- إنتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم عن طريق شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو).
- إنتاج الأملاح المختلطة والطين عن طريق شركة النميرة.

إن تفاصيل التصنيف القطاعي لهذه القطاعات التشغيلية كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩				٣١ كانون الأول ٢٠١٠				
المجموع	البنميرة	كيماكو	البوتاس	المجموع	البنميرة	كيماكو	البوتاس	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
المبيعات								
٣٧٣٦٥٦	٦١٤	٢٧٧٥٩	٣٤٥٢٨٣	٥٥٩٠٣٤	٦٦٢	٥١٢٧٣	٥٠٧٠٩٩	لأطراف خارجية
٧٠١٧٠	-	-	٧٠١٧٠	٢٢٦٤٢	٧٦٤	-	٢١٨٧٨	مبيعات داخل القطاعات
٣٨٠٨٢٦	٦١٤	٢٧٧٥٩	٣٥٢٤٥٣	٥٨١٦٧٦	١٤٢٦	٥١٢٧٣	٥٢٨٩٧٧	إجمالي المبيعات
إجمالي ربح (خسارة)								
٢١٤٢٣٧	(٧٣)	(٢٠٥٧٤)	٢١٦٨٨٤	٢٦٠٢٤٢	(٦٩)	٦٣٠٨	٢٥٤٠٠٣	القطاعات
٧٦٥٢	-	-	٧٦٥٢	٦٦٣٥	-	-	٦٦٣٥	ربح الاستثمار في شركات حليفة
٤٥٨٨٤	-	-	٤٥٨٨٤	٥٢٧٧٥	-	-	٥٢٧٧٥	الاستثمار في شركات حليفة
الانفاق الرأسمالي:								
١١٧٧١١	٤٨٠	٣٣٧	١١٦٨٩٤	٧١٣٠٩	١٨٦	١٢٥٢	٦٩٨٧١	الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ
٢٩٣٠٩	٣٧	٨٧٠	٢٨٤٠٢	٤٢٢٤٠	٤٩	٢٧١٨	٣٩٤٧٣	استهلاكات
٨٨٥٦٩٩	٧٨٥	٥٤٩٦٦	٨٢٩٩٤٨	١٠٠٨٠٣٩	١١١٩	٦٣٢٨٩	٩٤٣٦٣١	مجموع الموجودات
١٧٠٢١٤	١٧٢	٢٠١٣٩	١٤٩٩٠٣	١٨٨١٥٦	٤٠٣	٢٢٨٩٣	١٦٤٨٦٠	مجموع المطلوبات

١٦. المبيعات حسب المناطق الجغرافية

يبين الجدول ادناه توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		٣١ كانون الأول ٢٠١٠		٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		٣١ كانون الأول ٢٠١٠		
المجموع	البنميرة	كيماكو	البوتاس	المجموع	البنميرة	كيماكو	البوتاس	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)							
٢٢٢,٢٧٣	-	١,٢٦٣	٢٣١,١١٠	٢٨٩,٩٢٥	٢	٢,١٤٨	٢٨٧,٧٧٥	الهند والصين
٥٢,٩١٢	-	١,٢٦٦	٥١,٦٤٦	١٣٥,٢١٥	١	٣,١٢٢	١٢٢,٠٨٢	الشرق الأقصى
٤٨,٤٧٨	٥٩٤	٥,٦١٣	٤٢,٢٧١	٤٥,٨٨٧	٦٥٥	٩,١٨٧	٣٦,٠٤٥	الشرق الأوسط
١٨,٤٤٥	-	١,٩٩٠	١٦,٤٥٥	٣٤,٩٤٢	-	٤,٥٥٥	٣٠,٣٨٧	إفريقيا
١٩,٠٩٢	٢٠	١٥,٢٧١	٣,٨٠١	٤٦,٢٧٢	٤	٢٥,٦٧٥	٢٠,٥٩٣	أوروبا
٢,٣٥٦	-	٢,٣٥٦	-	٦,٧٩٣	-	٦,٥٧٦	٢١٧	أمريكا وأستراليا
٣٧٣,٦٥٦	٦١٤	٢٧,٧٥٩	٣٤٥,٢٨٣	٥٥٩,٠٣٤	٦٦٢	٥١,٢٧٣	٥٠٧,٠٩٩	

١٧. ضريبة الدخل

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	قائمة الدخل الموحدة -
٢٤,٥١٥	٣٠,١١٢	ضريبة الدخل للسنة الحالية
-	١٢	ضريبة دخل سنوات سابقة لشركات تابعة
٢٤,٥١٥	٣٠,١٢٤	مصروف ضريبة الدخل

أ. مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٤٥,٥٨٥	٢٣,١٥٤	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢٤,٥١٥	٣٠,١٢٤	مصروف ضريبة الدخل للعام الحالي
		ينزل:
(٤٦,٩٤٦)	(٢٤,٦٧٩)	ضريبة الدخل المدفوعة
٢٣,١٥٤	٢٨,٥٩٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

ب. مصروف ضريبة الدخل

تعود اسباب الاختلاف الرئيسية بين نسبة الضريبة الفعلية والنسبة القانونية حسب قانون ضريبة الدخل والتي تبلغ ١٤٪ للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (١٥٪ للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩) الى ما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٢٣٤٤٣	٢٧٠٠٠	ضريبة الدخل المحتسبة عن صافي الربح باستخدام النسبة القانونية
٦٣٠	(٤٥٣)	(ارباح) خسائر شركات تابعة معفاة من ضريبة الدخل
(١٠١٤٧)	(٦٩٧)	ارباح شركات حليفة معفاة من ضريبة الدخل
٢٣٦٩	٤٨٢٢	الاثر الضريبي للمصاريف غير المقبولة ضريبياً
(٧٨٠)	(٥٦٠)	الاثر الضريبي لمخصصات ومصاريف مقبولة ضريبياً
-	١٢	ضريبة دخل سنوات سابقة لشركات تابعة
٢٤٥١٥	٣٠١٢٤	ضريبة الفترة
٪١٥٧	٪١٥٦	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
٪١٥	٪١٤	نسبة ضريبة الدخل القانونية

٢٠٠٩	٢٠١٠	موجودات ضريبية مؤجلة
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٢٠١٠٢	٢٠١٠٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٢٠١٠٢	٢٠١٠٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول من عامي ٢٠١٠ و٢٠٠٩ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ وقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته على التوالي.

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة المحاسبية لعامي ٢٠٠٤ و٢٠٠٥ وقدرت دائرة الضريبة بمبلغ ٦٥٨٩٠٠٠ دينار زيادة عن المخصص الذي تم احتسابه. هذا وقد قامت شركة البوتاس العربية بإقامة دعوى ضد دائرة ضريبة الدخل ولم يتم التوصل إلى تسوية حول هذا الموضوع حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

قامت دائرة ضريبة الدخل بإعادة فتح السجلات المحاسبية لعام ٢٠٠٧ بخصوص عملية تملك شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو). وأصدرت مطالبة للمجموعة بمبلغ ٢١٥٠٢٥٠ دينار. وقد قامت شركة البوتاس العربية برفع دعوى لدى محكمة البداية الضريبية (محكمة بداية ضريبة الدخل) لمنع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات من مطالبة الشركة بالمبلغ المذكور أعلاه. ولا تزال الدعوى منظورة لدى محكمة البداية الضريبية ولم يصدر بها قرار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

قامت دائرة ضريبة الدخل بعدم قبول حق شركة البوتاس العربية بالخصم التشجيعي المتعلق بالضريبة المستحقة عن عام ٢٠٠٨ والبالغ قيمته ١٤٦٢٨٠ دينار. هذا وقد قامت شركة البوتاس العربية بإقامة دعوى ضد دائرة ضريبة الدخل ولم يتم التوصل إلى تسوية حول هذا الموضوع حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للأعوام ٢٠٠٦ و٢٠٠٨ و٢٠٠٩ وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل لهذه الأعوام.

١٨. مصاريف إدارية

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٣٠٧٧	٣٧٨٤	رواتب، أجور ومنافع أخرى
٢٤٤٢	١٨٦٥	أتعاب مهنية واستشارات
٦٨٤٤	١٠١٧٦	تعويضات قضائية
٢١٣	٢٥٣	مصاريف سفر، تنقلات ومياومات
٩٥٨	١٠١٧	إستهلاكات
٦٥	٦٥	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٢١	١٦١	صيانة وتصليلات
١٠٩	١٣٢	كهرباء
٧٧	٨٦	محروقات
٣٧١	٢٩٩	بريد وهاتف
٤٨	٧٩	قرطاسية ومطبوعات
١١٩	٢٦١	ضيافة
٣٣٣	١٩١	إعلانات
٣٧٧	٣٧٧	مصاريف السد رقم ١٩
٦٤٤	١٨٥	رسوم ورخص
٣٥٦٨	٢١٠٥	أخرى
١٩٤٦٦	٢١٠٣٦	

١٩. إيرادات أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
١٦	٤٥	عوائد استثمارات
١٨٥	٧٥٠	مبيعات قطع خردة
٩٢٧	١٧٠١	أخرى بالصافي
١١٢٨	٢٤٩٦	

٢٠. مصاريف أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
١٥١٣	٢٤٦٠	تبرعات
١٦٧٧	١٦٧٦	الرسوم الإضافية للجامعات الأردنية
١٦٧٧	-	رسوم دعم البحث العلمي
١٣٩٨	-	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٢٧٧٩	٧٦٢	أخرى
٩٠٤٤	٤٨٩٨	

٢١. مصاريف بيع وتوزيع

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	التسويق
٥٤١	٧٦١	رواتب واجور ومنافع اخرى
٢٥٥٣	٥٢٨٤	عمولات مبيعات
٣٥	٥١	استهلاكات
١٤٦	١١٠	مصاريف سفر وتنقلات
٨٠	٦٢	دعاية وعلان
٨٨	٨٤	عينات
٢٦	٣٨	بريد وهاتف
٨٦٦	٦٢٣	أخرى
٤٣٣٥	٧٠١٣	
		العقبة
٣٤٦١	٤٢٩٩	رسوم المناولة
١٤٩٧	٢١٣١	رواتب واجور ومنافع اخرى
٢٧٩	١١٢٤	استهلاكات
٢٤٦	٣٣٢	كهرباء
١٢٨	١٥٤	مصاريف اصلاح وصيانة
١٧	١٣	محروقات
٦١	١٠٧	تأمين
٣١٢	٢٤٨	ايجارات
١٣٠	٨٣	اخرى
٦١٤١	٨٤٩١	
١٠٤٧٦	١٥٥٠٤	

٢٢. صافي ربح الاستثمار في شركات حليفة

يمثل هذا البند حصة المجموعة من أرباح (خسائر) الشركات الحليفة التالية :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٥٩٨٤	٧,٠٩٠	شركة برومين الاردن
١,٦٧٢	(٥٠٠)	شركة الاسمدة اليابانية الاردنية
(١٣)	١١٩	الشركة الاردنية للاستثمار وتنمية الجنوب
-	(٤٢)	شركة الموائى الصناعية الأردنية
٩	(٢٢)	الشركة الأردنية للمشاركة البحرية
٧,٦٥٢	٦,٦٣٥	

٢٣. شركة مغنيسيا الأردن

نتيجة لقضية التحكيم القائمة بموجب قواعد التحكيم الخاصة بغرفة التجارة الدولية في باريس بين شركة مغنيسيا الأردن وائتلاف المقاول بخصوص بناء المصنع العائد لشركة مغنيسيا الأردن وائتلاف المقاول بخصوص بناء المصنع العائد لشركة مغنيسيا الأردن والتي كانت قد بلغت قيمة مطالبات المقاول فيها ١٠٢ مليون دولار أمريكي، والمطالبات المتقابلة لشركة مغنيسيا الأردن التي زادت عن مطالبات ائتلاف المقاول، طلب ائتلاف المقاول في شهر آذار ٢٠٠٧ حل الخلاف من خلال الوساطة وكانت نتيجة المفاوضات التوصل إلى اتفاقية تسوية مع ائتلاف المقاول خلال شهر نيسان ٢٠٠٧ والتي بموجبها قام الائتلاف خلال شهر أيار ٢٠٠٧ بدفع مبلغ ٤١ مليون دولار أمريكي (ما يعادل ٢٩,٠٦٩ آلاف الدينانير) لشركة مغنيسيا الأردن كتسوية ودية نهائية وشاملة لهذه القضية.

هذا ويمثل المبلغ ٥,٥٢١ آلاف الدينانير (٢٠٠٩: ٣,٤٦٠ آلاف الدينانير) المبين في قائمة المركز المالي المرفقة المبلغ الاضافي للالتزامات التي قد تترتب على شركة البوتاس العربية والتي لا تظهر ضمن التزامات شركة مغنيسيا الاردن.

٢٤. مطلوبات غير متداولة اخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٧,٣٧٣	٧,٨٥٠	مساهمة الشركة والموظفين في صندوق الوفاة والتعويض
٣,٥٥٧	٤,٧٨٤	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
١,٢٨٦	-	مخصصات أخرى
١٢,٢١٦	١٢,٦٣٤	

٢٥. الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١٣١٧٦٦	١٦٢٦٥٠	ربح السنة (آلاف الدنانير)
٨٣٣١٨	٨٣٣١٨	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (آلاف الأسهم)
فلس/ دينار	فلس/ دينار	
١/٥٨١	١/٩٥٢	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

٢٦. معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل المعاملات مع جهات ذات علاقة بالشركات الحليفة وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية حيث قامت المجموعة بمعاملات عديدة مع جهات ذات علاقة، وفيما يلي اهم هذه المعاملات:

الامتياز الممنوح للشركة لاستثمار املاح ومعادن البحر الميت مقابل دفع رسوم تعدين سنوية كما هو مذكور في ايضاح (١) وفي عام ٢٠١٠ تم تعديل قانون الامتياز بموجب القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣ حيث تم تعديل بدل الايجار السنوي ليصبح ١٥٠٠ (آلاف الدنانير) سنوياً للاراضي الواقعة ضمن منطقة الامتياز اعتباراً من حزيران ٢٠٠٨.

كما هو مذكور في ايضاح (١٢) قامت الحكومة بكفالة بعض القروض الممنوحة للشركة.

تم توقيع اتفاقية بتاريخ ٩ أيلول ٢٠٠٣ مع وزارة المياه والري بحيث تم تحديد وتنظيم أوجه انتفاع واستغلال المجموعة للمياه من حيث المصادر والكميات والاسعار.

كما هو مذكور في ايضاح (١٣) قامت الشركة بضمان التزامات الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت تجاه البنك الإسلامي للتجارة / جدة والناطقة عن اتفاقية شراء وتأجير معدات مصنع شركة مغنيسيا الأردن بمبلغ لا يتجاوز ٢٨٠٣٥٠٠٠ دولار أمريكي. هذا وقد تم تحويل اتفاقية القرض في ٢٩ آب ٢٠٠٢ لتصبح شركة مغنيسيا الاردن هي المقترض بدلاً من الشركة الاردنية لصناعات البحر الميت. كما قامت الشركة بضمان قرض التجمع البنكي الممنوح من قبل بنوك محلية بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠٠ دولار امريكي لشركة مغنيسيا الأردن.

قامت شركة البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الاردنية بتاريخ ٧ تموز ١٩٩٢، بتوقيع اتفاقية تزويد مع شركة الاسمدة اليابانية الاردنية حيث وافقت شركة البوتاس العربية على تزويد شركة الاسمدة اليابانية الاردنية بكامل متطلباتها من البوتاس. تنص الاتفاقية على تحديد اسعار بيع البوتاس بموجب اسس معينة بحيث يكون سعر البيع قريباً من الاسعار العالمية. هذا وقد بلغت مبيعات البوتاس للشركة مبلغ ٣٧٩ (آلاف الدنانير) و ٦١٥٤ (آلاف الدنانير) تقريباً خلال عامي ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ على التوالي والذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مبلغ صفر دينار (٢٠٠٩: ١٣٦٩ دينار).

تم خلال عام ١٩٩٨ توقيع اتفاقية مع شركة البامارل هولدنغ والشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لتأسيس شركة برومين الأردن محدودة المسؤولية. تنص الإتفاقية على منح شركة برومين الأردن حق تصنيع وبيع مادة البرومين ومشتقاتها من منطقة الإمتياز الممنوحة لشركة البوتاس العربية لمدة لا تقل عن سبع سنوات يكون بعدها لشركة برومين الأردن حق رفض إقامة مشاريع أخرى لإنتاج مادة البرومين. هذا وسوف تقوم شركة البوتاس العربية بتزويد شركة برومين الأردن باحتياجاتها من مادة البوتاس بأسعار تم تحديدها وفقاً للاتفاقية عند الانتهاء من انشاء مصنع الكلورين. وقد قامت شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠٠٠ بشراء حصة الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت في شركة برومين الأردن. هذا وقد بلغت مبيعات البوتاس للشركة مبلغ ١٦٦٧٠ (آلاف الدنانير) تقريباً و ٨١٦٨ (آلاف الدنانير) خلال عامي ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ على التوالي والذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مبلغ ٢٤٧٦ دينار (آلاف الدنانير) (٢٠٠٩: ٢٠٧٥ دينار) (آلاف الدنانير).

قامت المجموعة بضمّان ٥٠٪ من القروض الممنوحة من بنك الاستثمار الأوروبي والبنك الإسلامي للتنمية / جدة بمبلغ ٥٠٠.٠٠٠.٠٠٠ يورو و ٢٩٠.٠٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي على التوالي لشركة برومين الأردن.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
١٠٥٩٩	١٨٤٦	رواتب ومكافآت

٢.٧. التزامات

على المجموعة التزامات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ تتمثل فيما يلي:

- اعتمادات مستندية وبوالص تحصيل بمبلغ ١٢٧١٤ (آلاف الدينانير) (٢٠٠٩: ٣٨١٩٣ (آلاف الدينانير)).

- التزامات متعاقد عليها بمبلغ ٩٨٩١٧ (آلاف الدينانير) (٢٠٠٩: ٩٠٦٦٥ (آلاف الدينانير)).

- التزامات غير متعاقد عليها بعد بمبلغ ٥٧١٩٥ (آلاف الدينانير) (٢٠٠٩: ١٨٥٥٠ (آلاف الدينانير)).

- هنالك قضايا مرفوعة من وعلى المجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكما يلي:

١- أ قضية ضد مقاول مشروع السد رقم ١٩، شركة أتا، بمبلغ ٣٧٤٧٧٠٠٠ دينار. حيث قام الطرفان بتوقيع اتفاقية تحكيم خلال عام ٢٠٠١. وقد قامت لجنة التحكيم بإصدار قرار الأغلبية بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ حيث ردت مطالبة شركة البوتاس العربية وحكمت بمبلغ ٥٩٠٧٠٠٠ دينار لصالح شركة أتا نتيجة للقضية المتعاقبة المرفوعة منها ضد شركة البوتاس العربية. وقد قامت الشركة بالطعن بالقرار لدى محكمة الاستئناف وقد أصدرت محكمة الاستئناف قرارها بقبول الطعن وتم بموجبه إلغاء قرار الأغلبية وشرط التحكيم. ميزت شركة أتا قرار محكمة الاستئناف إلا أن محكمة التمييز أيدت قرار محكمة الاستئناف وعليه أصبح القرار نهائياً وتحتم على الشركة الذهاب للمحكمة. وقد أقامت الشركة قضية في المحاكم الأردنية ضد شركة أتا التركية مطالبة إياها بالأضرار المادية التي لحقت بالشركة نتيجة انهيار السد ١٩. ولا زالت القضية تنظر في المحكمة حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المرفقة.

١- ب خلال عام ٢٠٠٨ قامت شركة أتا التركية بتسجيل قضية لدى المركز الدولي لتسوية نزاعات الاستثمار (ICSID) اختصت فيها الحكومة الأردنية مدعية أن القضاء الأردني تحيز ضدهم عندما ألغت محكمة الاستئناف وأيدتها محكمة التمييز في قرار الأغلبية في القضية التحكيمية بين الشركة وبينهم على خلفية انهيار السد ١٩ وأن الحكومة الأردنية لم توفر الحماية لاستثمارات شركة أتا مخالفة بذلك الاتفاقية الموقعة بين الحكومة الأردنية والحكومة التركية لحماية الاستثمارات. وخلال شهر أيار ٢٠١٠ أصدرت هيئة التحكيم قرارها والذي ردت فيه كافة مطالبات شركة "أتا" التركية في هذه القضية ما عدا إعادة - حقها في التحكيم حسب الاتفاقية الموقعة بين شركة البوتاس وشركة "أتا" بتاريخ ٢ أيار ١٩٩٨. وفي الوقت الحاضر فإن هيئة التحكيم تنظر في طلب تفسير تقدمت به الحكومة الأردنية لجزء من منطوق حكم الهيئة. وعلى الرغم من أن شركة البوتاس العربية ليست طرفاً في هذه القضية، إلا أن النتيجة النهائية للقضية سيكون لها أثر محتمل على شركة البوتاس من حيث طريقة حل النزاع مع شركة أتا.

٢- قضية ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين، المؤمن لديها السد رقم ١٩ و ٢٠ أثناء التنفيذ (ضد كافة مخاطر المقاول) بمبلغ ٢٧٥١٨٠٠٠ دينار. أصدرت محكمة البداية خلال عام ٢٠٠٩ قراراً برفض الطلب المقدم من شركة الشرق الأوسط للتأمين لإدخال شركة جيب ليمتد (الاستشاري في المشروع) كطرف ثالث في هذه الإجراءات، ومن ثم قامت مجدداً بالسير بالاجراءات الأصلية للدعوى، وقد قامت شركة الشرق الأوسط باستئناف قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه

القضية وقد صدر قرار محكمة الاستئناف بفسخ قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية، وعليه وافقت المحكمة على طلب شركة الشرق الأوسط بإدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية. بناءً عليه قامت شركة البوتاس العربية بتميز قرار محكمة الاستئناف ولم يصدر قرار محكمة التمييز حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المرفقة.

٢- قضية السد رقم ١٨

قضية ضد شركة أنا، المقاول للسد رقم ١٨، حيث أصدرت محكمة البداية قرارها برد الدعوى كون شرط التحكيم الوارد في عقد المقاول ما زال قائماً وملزماً لطرفي النزاع، وتبعاً لذلك قامت شركة البوتاس العربية باستئناف القرار، وخسرت هذا الاستئناف فعمدت شركة البوتاس العربية إلى تمييز القرار إلا أن محكمة التمييز أيدت قرار محكمة الاستئناف بالذهاب للتحكيم في هذه القضية. هذا وقد قام كل طرف بتسمية محكمه واتفق الطرفان على المحكم الثالث الذي قبل القيام بالمهمة، وبالتالي فقد تم تشكيل هيئة التحكيم بشكل أصولي وقدمت الشركة لائحة دعواها بنهاية شهر أيلول ٢٠٠٩، كما قامت شركة أنا بتقديم دفاعها وطلب لرد الدعوى التحكيمية في بواكير العام ٢٠١٠، كما تبادل الأطراف شهادات الشهود، وما تزال الدعوى منظورة حتى الآن.

٤- هناك عدد من المطالبات الفردية المرفوعة على شركة البوتاس العربية من قبل عدد من الموظفين تتعلق معظمها بتعويضات التأمين الصحي الناجم عن العجز، هذا وتقدر الشركة قيمة التعويضات بمبلغ ٩٠٦٤٧٠٠٠ دينار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المرفقة.

٥- خلال عام ٢٠٠٣ نشب خلاف بين شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو) - شركة تابعة وشركة أبناء حيمور أبناء عم للمقاولات إنشائية، وهي الشركة المتعهدة بتمديد خط أنابيب. وفقاً لشركة كيماكو فقد تم تسليم الخط من قبل المقاول بشكل غير مطابق للمواصفات المطلوبة والذي تم رفضه خلال مرحلة التجريب وتبعاً لذلك قامت شركة كيماكو بإنشاء خط أنابيب جديد بكلفة ٦٠٢٠٠٠ دينار تقريباً وتم تكبد كلفة إضافية بمبلغ ٤٥٠٠٠٠ دينار. وقد قامت شركة كيماكو بحجز مبلغ ٥٩٢٠٠٠٠ دينار من حساب المقاول وتحفظت بكفالة حسن تنفيذ بمبلغ ٤٦٣٠٠٠ دينار إضافة إلى ذلك، فإن لشركة كيماكو الحق بالتعويض عن الأضرار اللاحقة بها بمبلغ ٦٩٥٠٠٠ دينار. إن نتيجة هذا الخلاف غير معروف حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المرفقة.

٦- وقع خلاف بين شركة البامارل هولدينغ وشركة البوتاس العربية على كيفية احتساب حصة كل من الشريكين من الأرباح والخسائر في شركة برومين الأردن، حيث تم التوصل إلى حل نهائي بين الشريكين حول كيفية احتساب حصة كل منهم وذلك من خلال الاتفاقية الموقعة بين شركة البامارل هولدينغ وكلاً من شركة برومين الأردن وشركة البوتاس العربية بتاريخ ٢١ آذار ٢٠١٠ حيث وافقت شركة البوتاس العربية على إعادة النظر في طريقة احتساب حصة الأرباح والخسائر، حيث تم تسجيل مبلغ ١٠٧١٥ دينار (آلاف الدنانير) من الأرباح إلى حساب شركة البامارل وسيتم تسجيل مبلغ ٤٥٦ دينار (آلاف الدنانير) من الأرباح المقترح توزيعها.

هذا وبرأي إدارة المجموعة، فلا داعي لأخذ أية مخصصات إضافية مقابل القضايا المذكورة أعلاه.

٢٨. إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

ان المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تخضع لفائدة مثل الودائع لدى البنوك والقروض.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح المجموعة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

- ٢٠١٠

العملة	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة	النقص بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
	(نقطة)	(آلاف الدنانير)	(نقطة)	(آلاف الدنانير)
دينار أردني	٥٠	٨٤٠	(٥٠)	(٨٤٠)
دولار أمريكي	٥٠	-	(٥٠)	-
يورو	٥٠	٦	(٥٠)	(٦)

- ٢٠٠٩

العملة	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة	النقص بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
	(نقطة)	(آلاف الدنانير)	(نقطة)	(آلاف الدنانير)
دينار أردني	٥٠	٦٣٠	(٥٠)	(٦٣٠)
دولار أمريكي	٥٠	(٨٥)	(٥٠)	٨٥
يورو	٥٠	٣٤	(٥٠)	(٣٤)

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة من خلال اصدار اعتمادات مستندية.

وترى المجموعة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ المجموعة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد محدد من العملاء. يمثل أكبر ٥ عملاء ما نسبته ٨٠.٥٪ من الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٢٠٠٩: ٨٥٪).

إن مخاطر الائتمان للموجودات في قائمة المركز المالي الموحدة لا تتجاوز القيمة الدفترية لتلك الموجودات.

مخاطر السيولة

إن سياسة المجموعة تتمثل في الإحتفاظ بالنقد وما في حكمه أو الحصول على تسهيلات ائتمانية ملائمة لتوفير السيولة النقدية لتلبية احتياجات المجموعة.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
ذمم دائنة ومستحقات أخرى	٤٢٩٠٢	-	-	٤٢٩٠٢
رسوم تعدين البوتاس	-	٣٩٧٧٤	-	٣٩٧٧٤
قروض	٢٠٦٤	١٠٢٥٨	٢١٣١٨	٣٣٦٤٠
المجموع	٤٤٩٦٦	٥٠٠٣٢	٢١٣١٨	١١٦٣١٦

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
ذمم دائنة ومستحقات أخرى	٣٢١٢١	-	-	٣٢١٢١
رسوم تعدين البوتاس	-	٣٤٠٨٧	-	٣٤٠٨٧
قروض	٢٦٥٦	١١٣١٩	٣٦٣٤٤	٥٠٣١٩
المجموع	٣٤٧٧٧	٤٥٤٠٦	٣٦٣٤٤	١١٦٥٢٧

مخاطر العملات

إن معظم إيرادات المجموعة هي بالدولار الأمريكي وبالنسبة لمصاريفها التشغيلية فإن معظمها بالدينار الأردني.

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل الموحدة، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

- ٢٠١٠

العملة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة	النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
	(%)	(آلاف الدنانير)	(%)	(آلاف الدنانير)
يورو	١٠	٩٤	(١٠)	(٩٤)
وحدة حقوق سحب خاصة	٥	(٢٧)	(٥)	٣٧

- ٢٠٠٩

العملة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة	النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
	(%)	(آلاف الدنانير)	(%)	(آلاف الدنانير)
يورو	١٠	٣٣٤٠	(١٠)	(٣٣٤٠)
وحدة حقوق سحب خاصة	٥	(٧٥٠)	(٥)	٧٥٠

٢٩. القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من النقد وودائع قصيرة الأجل والذمم المدينة والاستثمارات المتوفرة للبيع وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة، القروض وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

٣٠. إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال بشكل يدعم نشاط المجموعة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم المجموعة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطيات والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٨١٩ر٨٨٣ (آلاف الدينانير) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل ٧١٥ر٤٨٥ (آلاف الدينانير) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

٣١. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام ٢٠٠٩ لتتناسب مع تصنيف أرقام ٢٠١٠ هذا ولم ينتج عن إعادة التصنيف أي أثر على المركز المالي للمجموعة أو ادائها المالي.

٣٢. معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

١. تم إصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل المجموعة:

معيير المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الإفصاحات عن جهات ذات علاقة - (معدل)

ينبغي تطبيق المعيار المعدل للفترات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١١ أو بعد ذلك، ويسمح بتطبيقه مبكراً. يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوض في عملية التطبيق.

لا تتوقع المجموعة أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

معيير المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية - عرض و تصنيف حقوق الاصدار - (معدل)

ينبغي تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي ٣٢ للفترات المالية التي تبدأ في أول شباط ٢٠١٠ أو بعد ذلك.

تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الاصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد.

لن ينتج عن تطبيق هذا التعديل أثر على القوائم المالية للمجموعة.

معييار التقارير المالية الدولي رقم ٩ - الادوات المالية

تم اصدار المرحلة الاولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ خلال شهر تشرين الثاني ٢٠٠٩. سيحل هذا المعيار عند اكتماله محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. تتضمن هذه المرحلة ارشادات حول تصنيف وقياس الادوات المالية، ومن المتوقع ان ينتج عن تطبيقها تغييرات جوهرية على تصنيف وقياس الادوات المالية. ينبغي تطبيق هذا المعيار على السنوات المالية التي تبدأ في اول كانون الثاني ٢٠١٣ وما بعد، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

٢. تم اصدار التفسيرات التالية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ إلا أنها غير ملزمة ولم تطبق حتى الان من قبل المجموعة:

التفسير رقم ١٤ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - (معدل) - الحد الأدنى للمبالغ التي تدفع مسبقاً لتمويل موجودات خطط منافع الموظفين المحددة

التفسير رقم ١٩ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - تسديد المطلوبات المالية عن طريق ادوات حقوق الملكية.

لن ينتج عن تطبيق هذه التفسيرات أثر على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.